



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRESENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

COMMISSION DE LA JUSTICE

Dinsdag

20-04-2010

Namiddag

Mardi

20-04-2010

Après-midi

INHOUD

- Vraag van mevrouw Alexandra Colen aan de minister van Justitie over "criminele feiten rond abortus" (nr. 21089) 1
Sprekers: Alexandra Colen, Stefaan De Clerck, minister van Justitie
- Vraag van mevrouw Dalila Douifi aan de minister van Justitie over "het overlijden van baby's door de hitte" (nr. 21363) 3
Sprekers: Dalila Douifi, Stefaan De Clerck, minister van Justitie
- Vraag van mevrouw Carina Van Cauter aan de minister van Justitie over "de ontsnapping uit de gevangenis van Antwerpen" (nr. 20576) 3
Sprekers: Carina Van Cauter, Stefaan De Clerck, minister van Justitie
- Vraag van de heer Francis Van den Eynde aan de minister van Justitie over "de juridische gevolgen van de razzia's die tegen een aantal Koerdische instellingen enkele dagen geleden werden uitgevoerd" (nr. 21077) 4
Sprekers: Francis Van den Eynde, Stefaan De Clerck, minister van Justitie
- Vraag van de heer Fouad Lahssaini aan de minister van Justitie over "de tragische situatie van de heer Moqadem aan wie de Staat gerechtskosten aanrekent" (nr. 21140) 5
Sprekers: Fouad Lahssaini, Stefaan De Clerck, minister van Justitie
- Vraag van de heer Christian Brotcorne aan de minister van Justitie over "het nieuwe justitiepaleis te Doornik" (nr. 21340) 6
Sprekers: Christian Brotcorne, voorzitter van de cdH-fractie, *Stefaan De Clerck*, minister van Justitie
- Vraag van de heer Renaat Landuyt aan de minister van Justitie over "de bijsturing van rondzendbrief nr. 154" (nr. 21091) 7
Sprekers: Renaat Landuyt, Stefaan De Clerck, minister van Justitie
- Vraag van de heer Francis Van den Eynde aan de minister van Justitie over "de controle op de identiteit van bedienaars van de erkende erediensten die via het departement van Justitie worden uitbetaald" (nr. 21258) 8
Sprekers: Francis Van den Eynde, Stefaan De Clerck, minister van Justitie
- Vraag van de heer Bert Schoofs aan de minister van Justitie over "het vergelijkend DNA-onderzoek in het dossier over de moord op Joke Van Steen" (nr. 21243) 9

SOMMAIRE

- Question de Mme Alexandra Colen au ministre de la Justice sur "les faits criminels commis dans le cadre d'un avortement" (n° 21089) 1
Orateurs: Alexandra Colen, Stefaan De Clerck, ministre de la Justice
- Question de Mme Dalila Douifi au ministre de la Justice sur "le décès de nourrissons à la suite d'une chaleur excessive" (n° 21363) 3
Orateurs: Dalila Douifi, Stefaan De Clerck, ministre de la Justice
- Question de Mme Carina Van Cauter au ministre de la Justice sur "l'évasion de la prison d'Anvers" (n° 20576) 3
Orateurs: Carina Van Cauter, Stefaan De Clerck, ministre de la Justice
- Question de M. Francis Van den Eynde au ministre de la Justice sur "les conséquences juridiques des razzias menées ces derniers jours contre certaines organisations kurdes" (n° 21077) 4
Orateurs: Francis Van den Eynde, Stefaan De Clerck, ministre de la Justice
- Question de M. Fouad Lahssaini au ministre de la Justice sur "la situation tragique dans laquelle se trouve M. Moqadem alors que l'État lui réclame des frais de justice" (n° 21140) 5
Orateurs: Fouad Lahssaini, Stefaan De Clerck, ministre de la Justice
- Question de M. Christian Brotcorne au ministre de la Justice sur "le nouveau palais de justice de Tournai" (n° 21340) 6
Orateurs: Christian Brotcorne, président du groupe cdH, *Stefaan De Clerck*, ministre de la Justice
- Question de M. Renaat Landuyt au ministre de la Justice sur "l'adaptation de la circulaire n°154" (n° 21091) 7
Orateurs: Renaat Landuyt, Stefaan De Clerck, ministre de la Justice
- Question de M. Francis Van den Eynde au ministre de la Justice sur "le contrôle de l'identité des ministres des cultes reconnus qui sont rémunérés par le département de la Justice" (n° 21258) 8
Orateurs: Francis Van den Eynde, Stefaan De Clerck, ministre de la Justice
- Question de M. Bert Schoofs au ministre de la Justice sur "l'examen comparatif d'ADN dans le dossier relatif au meurtre de Joke Van Steen" (n° 21243) 9

<i>Sprekers:</i> Bert Schoofs, Stefaan De Clerck , minister van Justitie		<i>Orateurs:</i> Bert Schoofs, Stefaan De Clerck , ministre de la Justice	
Vraag van de heer Bert Schoofs aan de minister van Justitie over "het onderzoek in de zaak-De Gelder en de verklaringen desbetreffend van de procureur des Konings te Dendermonde" (nr. 21255)	10	Question de M. Bert Schoofs au ministre de la Justice sur "l'enquête sur l'affaire De Gelder et les déclarations en la matière du procureur du Roi de Termonde" (n° 21255)	10
<i>Sprekers:</i> Bert Schoofs, Stefaan De Clerck , minister van Justitie		<i>Orateurs:</i> Bert Schoofs, Stefaan De Clerck , ministre de la Justice	
Vraag van de heer Georges Gilkinet aan de minister van Justitie over "de bronnenbescherming en meer bepaald het recente voorval bij 'Antenne Centre Télévision'" (nr. 21069)	11	Question de M. Georges Gilkinet au ministre de la Justice sur "la protection des sources et notamment le cas récent d'Antenne Centre Télévision" (n° 21069)	11
<i>Sprekers:</i> Georges Gilkinet, Stefaan De Clerck , minister van Justitie		<i>Orateurs:</i> Georges Gilkinet, Stefaan De Clerck , ministre de la Justice	
Vraag van de heer Georges Gilkinet aan de minister van Justitie over "de energie-efficiëntie in de gevangenissen en de gerechtsgebouwen" (nr. 21070)	12	Question de M. Georges Gilkinet au ministre de la Justice sur "l'efficacité énergétique dans les prisons et palais de justice" (n° 21070)	12
<i>Sprekers:</i> Georges Gilkinet, Stefaan De Clerck , minister van Justitie		<i>Orateurs:</i> Georges Gilkinet, Stefaan De Clerck , ministre de la Justice	
Vraag van de heer Renaat Landuyt aan de minister van Justitie over "de nultolerantie in Anderlecht" (nr. 21333)	14	Question de M. Renaat Landuyt au ministre de la Justice sur "la tolérance zéro à Anderlecht" (n° 21333)	14
<i>Sprekers:</i> Renaat Landuyt, Stefaan De Clerck , minister van Justitie		<i>Orateurs:</i> Renaat Landuyt, Stefaan De Clerck , ministre de la Justice	
Samengevoegde vragen van	15	Questions jointes de	15
- de heer Renaat Landuyt aan de minister van Justitie over "de toekomst van de dienst voor het Strafrechtelijk beleid" (nr. 21334)	15	- M. Renaat Landuyt au ministre de la Justice sur "l'avenir du service de la Politique criminelle" (n° 21334)	15
- mevrouw Valérie Déom aan de minister van Justitie over "de ministeriële strategie bij het departement Justitie" (nr. 21395)	15	- Mme Valérie Déom au ministre de la Justice sur "la stratégie ministérielle au sein du département de la Justice" (n° 21395)	15
<i>Sprekers:</i> Renaat Landuyt, Valérie Déom, Stefaan De Clerck , minister van Justitie		<i>Orateurs:</i> Renaat Landuyt, Valérie Déom, Stefaan De Clerck , ministre de la Justice	
Samengevoegde vragen van	18	Questions jointes de	18
- de heer Bart Laeremans aan de minister van Justitie over "de achtereenvolgende overvallen op juweliers in Brussel" (nr. 21325)	18	- M. Bart Laeremans au ministre de la Justice sur "les braquages successifs de bijoutiers à Bruxelles" (n° 21325)	18
- mevrouw Carina Van Cauter aan de minister van Justitie over "een gewapende overval op juwelier te Schaarbeek" (nr. 21377)	18	- Mme Carina Van Cauter au ministre de la Justice sur "l'attaque à main armée d'un bijoutier à Schaerbeek" (n° 21377)	18
- de heer Raf Terwingen aan de minister van Justitie over "de veiligheid in Brussel" (nr. 21384)	18	- M. Raf Terwingen au ministre de la Justice sur "la sécurité à Bruxelles" (n° 21384)	18
- de heer Bart Laeremans aan de minister van Justitie over "het sterk gestegen aantal gewapende overvallen" (nr. 21388)	18	- M. Bart Laeremans au ministre de la Justice sur "la forte croissance du nombre d'attaques à main armée" (n° 21388)	18
- de heer Bart Laeremans aan de minister van	19	- M. Bart Laeremans au ministre de la Justice sur	19

Justitie over "de rellen van 12 april in Sint-Gillis en over de nultolerantie in de betrokken politiezone" (nr. 21326)		"les échauffourées du 12 avril à Saint-Gilles et l'application de la tolérance zéro dans la zone de police concernée" (n° 21326)	
- de heer Renaat Landuyt aan de minister van Justitie over "de rellen in Sint-Gillis" (nr. 21338)	19	- M. Renaat Landuyt au ministre de la Justice sur "les échauffourées à Saint-Gilles" (n° 21338)	19
- mevrouw Karine Lalieux aan de minister van Justitie over "de overvallen en de bestorming van een politiekantoor in Brussel en de maatregelen van de federale regering om de veiligheid in de hoofdstad te verbeteren" (nr. 21356)	19	- Mme Karine Lalieux au ministre de la Justice sur "les braquages et l'attaque d'un commissariat qui se sont déroulés à Bruxelles avec en toile de fond les mesures prises par le gouvernement fédéral afin d'améliorer la sécurité dans la capitale" (n° 21356)	19
- mevrouw Valérie Déom aan de minister van Justitie over "de overvallen en de bestorming van een politiekantoor in Brussel en de maatregelen van de federale regering om de veiligheid in de hoofdstad te verbeteren" (nr. 21481)	19	- Mme Valérie Déom au ministre de la Justice sur "les braquages et l'attaque d'un commissariat qui se sont déroulés à Bruxelles avec en toile de fond les mesures prises par le gouvernement fédéral afin d'améliorer la sécurité dans la capitale" (n° 21481)	19
- de heer Bart Laeremans aan de minister van Justitie over "de merkwaardige tegenstrijdigheden inzake de geregistreerde criminaliteit in Brussel" (nr. 21349)	19	- M. Bart Laeremans au ministre de la Justice sur "les contradictions étonnantes en matière de criminalité à Bruxelles" (n° 21349)	19
<i>Sprekers:</i> Bart Laeremans, Carina Van Cauter, Raf Terwingen, Renaat Landuyt, Valérie Déom, Stefaan De Clerck , minister van Justitie		<i>Orateurs:</i> Bart Laeremans, Carina Van Cauter, Raf Terwingen, Renaat Landuyt, Valérie Déom, Stefaan De Clerck , ministre de la Justice	
Samengevoegde vragen van	25	Questions jointes de	25
- de heer Robert Van de Velde aan de minister van Justitie over "de DOS bij de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen" (nr. 21298)	25	- M. Robert Van de Velde au ministre de la Justice sur "le département des pièces à conviction du tribunal de première instance d'Anvers" (n° 21298)	25
- de heer Renaat Landuyt aan de minister van Justitie over "de drugdiefstal uit het oude Antwerpse gerechtsgebouw" (nr. 21335)	25	- M. Renaat Landuyt au ministre de la Justice sur "le vol de drogue dans l'ancien palais de justice d'Anvers" (n° 21335)	25
- de heer Bert Schoofs aan de minister van Justitie over "de diefstal van onder andere drugs uit het gerechtsgebouw van Antwerpen" (nr. 21352)	25	- M. Bert Schoofs au ministre de la Justice sur "le vol, entre autres de drogues, au palais de Justice d'Anvers" (n° 21352)	25
<i>Sprekers:</i> Renaat Landuyt, Bert Schoofs, Stefaan De Clerck , minister van Justitie		<i>Orateurs:</i> Renaat Landuyt, Bert Schoofs, Stefaan De Clerck , ministre de la Justice	
Vraag van de heer Bart Laeremans aan de minister van Justitie over "het onderzoek naar Sharia4Belgium en zijn woordvoerder" (nr. 21262)	27	Question de M. Bart Laeremans au ministre de la Justice sur "l'enquête sur Sharia4Belgium et son porte-parole" (n° 21262)	27
<i>Sprekers:</i> Bart Laeremans, Stefaan De Clerck , minister van Justitie		<i>Orateurs:</i> Bart Laeremans, Stefaan De Clerck , ministre de la Justice	
Vraag van de heer Bart Laeremans aan de minister van Justitie over "de mogelijke uitlevering van Nizar Trabelsi" (nr. 21284)	28	Question de M. Bart Laeremans au ministre de la Justice sur "l'extradition éventuelle de Nizar Trabelsi" (n° 21284)	28
<i>Sprekers:</i> Bart Laeremans, Stefaan De Clerck , minister van Justitie		<i>Orateurs:</i> Bart Laeremans, Stefaan De Clerck , ministre de la Justice	
Vraag van de heer Bert Schoofs aan de minister van Justitie over "de voorstellen vanwege de	29	Question de M. Bert Schoofs au ministre de la Justice sur "les propositions du président du	29

voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen tot besparing bij Justitie" (nr. 21351)

Sprekers: **Bert Schoofs, Stefaan De Clerck**, minister van Justitie

tribunal de première instance d'Anvers en vue de réaliser des économies à la Justice" (n° 21351)

Orateurs: **Bert Schoofs, Stefaan De Clerck**, ministre de la Justice

Samengevoegde vragen van	30	Questions jointes de	30
- de heer Robert Van de Velde aan de minister van Justitie over "de uitlevering van Giza aan Polen" (nr. 21361)	30	- M. Robert Van de Velde au ministre de la Justice sur "l'extradition vers la Pologne de Giza" (n° 21361)	30
- de heer Bart Laeremans aan de minister van Justitie over "de zaak-Giza" (nr. 21428)	30	- M. Bart Laeremans au ministre de la Justice sur "l'affaire Giza" (n° 21428)	30
<i>Sprekers:</i> Bart Laeremans, Stefaan De Clerck , minister van Justitie		<i>Orateurs:</i> Bart Laeremans, Stefaan De Clerck , ministre de la Justice	
Vraag van mevrouw Valérie Déom aan de minister van Justitie over "de informatisering van het gerecht" (nr. 21396)	31	Question de Mme Valérie Déom au ministre de la Justice sur "l'informatisation de la Justice" (n° 21396)	31
<i>Sprekers:</i> Valérie Déom, Stefaan De Clerck , minister van Justitie		<i>Orateurs:</i> Valérie Déom, Stefaan De Clerck , ministre de la Justice	

COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

van

DINSDAG 20 APRIL 2010

Namiddag

COMMISSION DE LA JUSTICE

du

MARDI 20 AVRIL 2010

Après-midi

De vergadering wordt geopend om 14.26 uur en voorgezeten door mevrouw Sonja Becq.

01 Vraag van mevrouw Alexandra Colen aan de minister van Justitie over "criminele feiten rond abortus" (nr. 21089)

01.01 Alexandra Colen (VB): Op 18 maart sprak een jury Jessica Bily, die haar kind na de bevalling in paniek verstikte, vrij van moord. In een reactie op VRT-radio zei Lucie Van Crombrugge, die jarenlang in een abortuscentrum in Gent werkzaam was, dat zij al vrouwen op consultatie had gekregen die soms pas in de 28^{ste} week van hun zwangerschap vernamen dat zij zwanger waren. Ze gaf letterlijk toe dat zij verschillende van deze vrouwen voor late abortussen naar Spanje had vergezeld. Volgens de Belgische wetgeving is abortus na de 12^{de} week van de zwangerschap immers een misdrijf.

Heeft de minister weet van deze feiten? Heeft de evaluatiecommissie die moet toezien op de correcte naleving van de abortuswetgeving, dit aan Justitie signaleerd? Kan het dat men bewust naar het buitenland trekt voor de uitvoering van bepaalde misdrijven om zo de Belgische strafwet te ontlopen?

Een vrouw die na meer dan 12 weken zwangerschap haar kind laat aborteren, is volgens de wet schuldig aan moord of doodslag. Mevrouw Van Crombrugge is dus strafbaar als medeplichtige. Zal de minister dit onderzoeken?

01.02 Minister Stefaan De Clerck (Nederlands): Lucie Van Crombrugge is bekend bij het parket voor een zaak uit 1990 die zonder gevolg is gebleven en een dossier van 1988 waarin een arrest werd geveld. De betrokkene heeft tot op vandaag een

La réunion publique est ouverte à 14 h 26 par Mme Sonja Becq, présidente.

01 Question de Mme Alexandra Colen au ministre de la Justice sur "les faits criminels commis dans le cadre d'un avortement" (n° 21089)

01.01 Alexandra Colen (VB): Le 18 mars, un jury d'assises a acquitté Jessica Bily, cette jeune femme accusée d'assassinat après avoir, en proie à la panique, asphyxié son enfant après en avoir accouché. Dans une réaction à la radio flamande VRT, Lucie Van Crombrugge, qui a travaillé plusieurs années dans un centre IVG de Gand, a déclaré qu'elle avait déjà reçu en consultation des femmes qui n'avaient été informées qu'elles étaient enceintes qu'à la vingt-huitième semaine de leur grossesse. Mme Van Crombrugge a reconnu avoir accompagné plusieurs de ces femmes en Espagne où elles ont subi un avortement tardif. Aux termes de la législation belge, tout avortement pratiqué au-delà de la douzième semaine de grossesse est en effet un délit en Belgique.

Le ministre a-t-il connaissance de ces faits? La commission d'évaluation chargée de veiller au respect de la législation sur l'avortement les a-t-elle signalés à la Justice? Est-il permis de se rendre délibérément à l'étranger pour y commettre certains délits et échapper ainsi à la loi pénale belge?

En vertu de la loi, une femme qui se fait avorter après plus de douze semaines de grossesse est coupable d'assassinat ou d'homicide. Mme Van Crombrugge est donc punissable en tant que complice. Le ministre examinera-t-il ces faits?

01.02 Stefaan De Clerck, ministre (en néerlandais): Lucie Van Crombrugge est connue du parquet pour une affaire datant de 1990 restée sans suite et pour un dossier de 1988 dans lequel un arrêt a été rendu. À ce jour, le casier judiciaire de

blanco strafregister, dus ik neem aan dat zij werd vrijgesproken. Het parket van de procureur des Konings te Gent heeft de opdracht gegeven om haar te verhoren. Ik weet niet of de evaluatiecommissie tussenbeide is gekomen, maar dat lijkt mij weinig waarschijnlijk. Er was in ieder geval geen melding aan het parket.

Er wordt over gediscussieerd of deze wetgeving van toepassing is in Spanje. Ik kan de vraagsteller een schriftelijke toelichting geven bij de Spaanse wettelijke bepalingen. Haar verwijzing naar moord en doodslag is wel niet correct. Artikel 350 van het Strafwetboek bepaalt dat degene die een abortus veroorzaakt bij een vrouw die daarmee instemde, kan worden veroordeeld tot een gevangenisstraf van drie maanden. Artikel 351 bepaalt dat de vrouw zelf kan worden veroordeeld tot een gevangenisstraf van één maand als zij een vruchtafdrijving laat verrichten buiten de omstandigheden bepaald in artikel 350.

Volgens de voorbereidende parlementaire werkzaamheden kan er maar sprake zijn van moord als de abortus wordt gepleegd na de 24^{ste} week, de geboren foetus op dat ogenblik levensvatbaar is en overlijdt door de ingreep of de zwangerschapsonderbreking. Volgens artikel 350 van het Strafwetboek is abortus trouwens ook na twaalf weken onder weliswaar heel strikte voorwaarden in België toegelaten.

Voor de vraag of Van Crombrugge strafrechtelijk verantwoordelijk is, moeten we nagaan of de feiten in Spanje zijn gepleegd en of zij als mededader of medeplichtige kan worden beschouwd. Het antwoord lijkt negatief: alleen een positieve daad die het misdrijf voorafgaat of ermee samengaat, kan deelneming aan een misdaad of wanbedrijf zijn in de zin van artikel 66 van het Strafwetboek. Er zijn geen gegevens die staven dat de betrokkene rechtstreeks aan de uitvoering van het wanbedrijf heeft meegeholpen.

01.03 Alexandra Colen (VB): Een verhoor van deze vrouw is wel het minimum.

Minister Onkelinx antwoordde me al dat de evaluatiecommissie geen weet had van uitstappen naar Spanje voor late abortussen, maar wel naar het Verenigd Koninkrijk en Nederland. Kan dat worden onderzocht? De evaluatiecommissie is er precies gekomen om de wet te evalueren en het aantal abortussen terug te dringen. We moeten erover waken dat mensen niet op eigen houtje de wet gaan rekken.

l'intéressée est vierge. Je suppose donc qu'elle a été acquittée. Le parquet du procureur du Roi de Gand a donné instruction de l'auditionner. J'ignore si la commission d'évaluation est intervenue, mais cela me paraît peu vraisemblable. Dans tous les cas, aucune mention n'en a été faite au parquet.

On examine encore si cette législation est applicable en Espagne. Je puis fournir à l'auteur de la question une explication écrite sur les dispositions légales espagnoles. Sa référence à l'assassinat et au meurtre est erronée. L'article 350 du Code pénal dispose que celui qui aura fait avorter une femme qui y a consenti peut être condamné à un emprisonnement de trois mois. L'article 351 dispose que la femme elle-même peut être punie d'un emprisonnement d'un mois si elle a fait pratiquer un avortement en dehors des conditions prévues à l'article 350.

Selon les travaux parlementaires préparatoires, l'homicide ne peut être invoqué que si l'avortement est commis après la 24^{ème} semaine, si le fœtus né à ce moment est viable et meurt à la suite de l'intervention ou de l'interruption de grossesse. Conformément à l'article 350 du Code pénal, moyennant des conditions extrêmement strictes, l'avortement est également autorisé en Belgique après douze semaines.

À propos de l'éventuelle responsabilité pénale de Van Crombrugge, il faut vérifier si les faits ont été commis en Espagne et si elle peut être considérée comme coauteur ou complice. La réponse semble négative: seul un acte positif précédant ou accompagnant l'infraction peut être qualifié de participation à un crime ou délit au sens de l'article 66 du Code pénal. Aucune donnée ne vient étayer l'aide directe apportée par l'intéressée à l'exécution du délit.

01.03 Alexandra Colen (VB): Une audition de cette dame me semble un minimum.

La ministre Onkelinx m'a déjà répondu que la commission d'évaluation n'avait pas connaissance de voyages organisés vers l'Espagne pour des avortements tardifs, mais que de tels voyages étaient bien organisés vers le Royaume-Uni et les Pays-Bas. Est-il possible d'étudier la question? La commission d'évaluation a précisément été installée pour procéder à une évaluation de la loi et réduire le nombre d'avortements. Nous devons veiller à ce des personnes n'allongent pas les délais prescrits par la loi de leur propre initiative.

Het incident is gesloten.

02 Vraag van mevrouw Dalila Douifi aan de minister van Justitie over "het overlijden van baby's door de hitte" (nr. 21363)

02.01 Dalila Douifi (sp.a): De ministers van Binnenlandse Zaken en Volksgezondheid hebben mij voor een antwoord op mijn vragen doorverwezen naar de minister van Justitie. Over dit onderwerp is heel weinig informatie beschikbaar.

02.02 Minister Stefaan De Clerck (Nederlands): Ook ik beschik niet over meer informatie. Zou deze vraag omgezet kunnen worden in een schriftelijke vraag? Dan heb ik meer tijd om precieze cijfers op te vragen. (*Instemming*)

Het incident is gesloten.

03 Vraag van mevrouw Carina Van Cauter aan de minister van Justitie over "de ontsnapping uit de gevangenis van Antwerpen" (nr. 20576)

03.01 Carina Van Cauter (Open Vld): Op 14 maart werden we andermaal geconfronteerd met een ontsnapping uit een gevangenis, ditmaal in Antwerpen. Omdat het aantal ontsnappingen in ons land zo hoog ligt, zou de minister een inventaris maken van de knelpunten en een interventieplan opstellen. Wat zijn de resultaten van die screening? Werd de voorgeschreven procedure gevolgd in Antwerpen?

03.02 Minister Stefaan De Clerck (Nederlands): De ontsnapping in Antwerpen gebeurde niet in de gevangenis zelf, maar tijdens het transport. De gedetineerde werd op last van de onderzoeksrechter overgebracht met het oog op verhoor en afname van een DNA-staal. Tijdens de terugrit ontsnapte hij dan. Hij werd geseind, maar nog niet gevat.

Ik heb naar aanleiding van de helikopterontsnappingen inderdaad een analyse en maatregelen beloofd.

03.03 Carina Van Cauter (Open Vld): Ik heb het over de screening van de gevangenis en over het plan tot remediëring.

03.04 Minister Stefaan De Clerck (Nederlands): De screening in verband met de helikopterontsnappingen is gebeurd: voor alle gevangenis werd een analyse gemaakt en werd

L'incident est clos.

02 Question de Mme Dalila Douifi au ministre de la Justice sur "le décès de nourrissons à la suite d'une chaleur excessive" (n° 21363)

02.01 Dalila Douifi (sp.a): Pour ces questions, les ministres de l'Intérieur et de la Santé publique m'ont renvoyé au ministre de la Justice. Les informations à ce sujet ne sont pas légion.

02.02 Stefaan De Clerck, ministre (*en néerlandais*): Je ne dispose pas non plus de davantage d'informations. Serait-il possible de convertir cette question en une question écrite? Je disposerais ainsi de davantage de temps pour réunir des données précises en la matière. (*Assentiment*)

L'incident est clos.

03 Question de Mme Carina Van Cauter au ministre de la Justice sur "l'évasion de la prison d'Anvers" (n° 20576)

03.01 Carina Van Cauter (Open Vld): Le 14 mars, une nouvelle évasion s'est produite, de la prison d'Anvers cette fois. En raison du très grand nombre d'évasions dans notre pays, le ministre allait dresser un inventaire des problèmes et développer un plan d'intervention. Quels sont les résultats de cette analyse? La procédure prescrite a-t-elle été appliquée à Anvers?

03.02 Stefaan De Clerck, ministre (*en néerlandais*): Le détenu en question ne s'est pas évadé de la prison d'Anvers, mais alors qu'il était transféré sous la responsabilité du juge d'instruction en vue de son audition et du prélèvement d'un échantillon d'ADN. Il s'est échappé pendant le trajet du retour. Il a été signalé mais n'a pas encore été repris.

À la suite des évasions en hélicoptère, j'ai effectivement annoncé une analyse et des mesures.

03.03 Carina Van Cauter (Open Vld): Je voulais parler de l'analyse des prisons et du plan d'amélioration.

03.04 Stefaan De Clerck, ministre (*en néerlandais*): Le *screening* relatif aux évasions par hélicoptère a été effectué: il a été procédé à une analyse pour toutes les prisons et un échéancier a

een timing voor de aanpassingswerken opgesteld. Ik heb daar een document over dat mevrouw Van Cauter wel kan inkijken, maar dat om begrijpelijke redenen niet voor publicatie bedoeld is.

Er is een ander initiatief genomen in de jongeregevangenis. Na de ervaringen in Tongeren werden ook in deze sector analyses gemaakt, op basis waarvan bijkomende werken werden uitgevoerd in Saint-Hubert.

Veel gevangenen dateren uit de 19^{de} eeuw, nieuwe technologieën zoals camerabewaking en vingerafdrukken zijn dus zeker nuttig. Ze werden al geïntroduceerd in alle gevangenen. De beveiligingssystemen in de gevangenen worden permanent geëvalueerd.

03.05 Carina Van Cauter (Open Vld): Men moet zo'n probleem niet oplossen wanneer het opduikt, maar men moet een integraal plan opstellen en met een strikte timing uitvoeren. Ik reken op de minister.

Het incident is gesloten.

04 Vraag van de heer Francis Van den Eynde aan de minister van Justitie over "de juridische gevolgen van de razzia's die tegen een aantal Koerdische instellingen enkele dagen geleden werden uitgevoerd" (nr. 21077)

04.01 Francis Van den Eynde (VB): Enkele weken na de grote razzia tegen de Koerden zijn er maar twee mensen meer aangehouden van de zeventien die werden opgepakt omdat ze deel zouden uitmaken van de PKK, een internationaal als terreurorganisatie erkende organisatie. De anderen werden vrijgelaten omdat er te weinig elementen waren die hun aanhouding rechtvaardigden. Blijft de minister bij zijn standpunt dat de razzia verantwoord was?

04.02 Minister Stefaan De Clerck (Nederlands): Het is de derde keer dat die vraag mij wordt gesteld.

04.03 Francis Van den Eynde (VB): Neen, het is de derde keer dat ik naar de razzia verwijs. Ik vraag de minister nu of hij nog steeds van mening is dat de spectaculaire operatie verantwoord was.

04.04 Minister Stefaan De Clerck (Nederlands): Er werd hierover in de plenaire vergadering en in de commissie al een vraag gesteld. Ik blijf de actie verdedigen. De onderzoeksrechters, het federaal parket en de magistraten hebben in alle

été arrêté pour les travaux d'aménagement. Je dispose d'un document que Mme Van Cauter peut consulter mais qui, pour des raisons évidentes, n'est pas destiné à être publié.

Une autre initiative a été prise dans les prisons pour jeunes. Après les expériences de Tongres, il a également été procédé dans ce secteur à des analyses sur la base desquelles des travaux supplémentaires ont été menés à Saint-Hubert.

De nombreuses prisons datant du XIX^e siècle, les nouvelles technologies qui recourent par exemple à la surveillance par caméra et aux empreintes digitales sont assurément utiles. Elles ont déjà été mises en œuvre dans toutes les prisons. Les systèmes de sécurité dans les prisons sont soumis à une évaluation permanente.

03.05 Carina Van Cauter (Open Vld): Il ne faut pas attendre pour résoudre un tel problème qu'il se pose mais il faut élaborer un plan intégral et le mettre en œuvre dans un délai strict. Je compte sur le ministre.

L'incident est clos.

04 Question de M. Francis Van den Eynde au ministre de la Justice sur "les conséquences juridiques des razzias menées ces derniers jours contre certaines organisations kurdes" (n° 21077)

04.01 Francis Van den Eynde (VB): Quelques semaines après la grande razzia dans les milieux kurdes, deux personnes seulement sur les 17 interceptées sont toujours en état d'arrestation, au motif qu'elles seraient membre du PKK, une organisation reconnue internationalement comme organisation terroriste. Les autres ont été relâchées faute d'éléments suffisants justifiant le maintien en état d'arrestation. Le ministre maintient-il son point de vue selon lequel la razzia était justifiée?

04.02 Stefaan De Clerck, ministre (en néerlandais): C'est la troisième fois que je suis interrogée sur ce dossier.

04.03 Francis Van den Eynde (VB): Non, c'est la troisième fois que je me réfère à la razzia. Je demande au ministre s'il maintient que l'opération spectaculaire était justifiée.

04.04 Stefaan De Clerck, ministre (en néerlandais): Une question a déjà été posée à ce sujet en séance plénière ainsi qu'en commission. Je continue à défendre cette action qui a été décidée en toute indépendance par les juges d'instruction, le

onafhankelijkheid tot die actie beslist. Als minister van Justitie kan ik alleen maar vaststellen dat zij hun verantwoordelijkheid namen. Uiteindelijk zal de rechter ten gronde oordelen over de juistheid van de actie. Ik bevestig mijn volle vertrouwen in alle betrokken magistraten.

04.05 Francis Van den Eynde (VB): In mijn eerste vraag in plenaire vergadering vroeg ik of de zaak geagendeerd werd in samenwerking met de Turkse autoriteiten. In mijn tweede vraag had ik het over het vermoeden van de Koerden dat de hulp van Turkse politiemensen werd ingeroepen om de huiszoekingen te kunnen organiseren. Als ik nu vaststel dat er van zo'n spektakel enkele weken later niets meer overblijft, dan vraag ik mij af of de operatie niet werd opgezet om de Turkse regering te plezieren?

Het incident is gesloten.

05 Vraag van de heer Fouad Lahssaini aan de minister van Justitie over "de tragische situatie van de heer Moqadem aan wie de Staat gerechtskosten aanrekent" (nr. 21140)

05.01 Fouad Lahssaini (Ecolo-Groen!): De Staat zou 72.743 euro eisen van de heer Moqadem, de ex-echtgenoot van mevrouw Lhermitte, voor de gerechtskosten met betrekking tot haar proces. Hebt u net zoals de minister van Financiën vragen gekregen over die zaak? Bent u van mening dat de overheid dat bedrag zou kunnen minderen, zoals de advocaat van de heer Moqadem vraagt, gelet op het tragische karakter van die vijfvoudige moord?

05.02 Minister Stefaan De Clerck (Frans): Het hof van assisen heeft mevrouw Lhermitte veroordeeld tot levenslange opsluiting en het betalen van de proceskosten, die op 53.000 euro werden vastgesteld. De Staat heeft het recht dat bedrag terug te vorderen bij mevrouw Lhermitte. Dat bedrag vormt geen gemeenschappelijke, maar wel een eigen schuld. Aangezien het huis in Nijvel het voornaamste goed in de huwelijksgemeenschap was, zal de Staat putten uit de opbrengst van de verkoop van dat huis, wat gevolgen zal hebben voor de heer Moqadem. Dat is een ongelukkig gevolg van de specifieke situatie waarin de hoofdbetrokkenen van deze zaak verkeerden. Ik weet niet hoe het verschil tussen de in de vraag vermelde 72.000 euro en het bedrag in het vonnis van het hof van assisen te verklaren valt.

Eigenlijk is een bijkomende analyse door de diensten van de FOD Justitie en de FOD Financiën aangewezen. Ik begrijp de moeilijke situatie. De

parquet fédéral et les magistrats. En ma qualité de ministre de la Justice, je ne puis que constater que ces intervenants ont assumé leurs responsabilités. Il appartiendra en définitive au juge du fond d'apprécier le bien-fondé de l'action. Tous les magistrats impliqués dans ce dossier jouissent de ma pleine confiance.

04.05 Francis Van den Eynde (VB): Dans ma première question en séance plénière, je vous avais demandé si l'affaire avait été portée à l'ordre du jour en collaboration avec les autorités turques. Ma deuxième question avait trait à l'hypothèse avancée par les Kurdes que les perquisitions avaient été organisées avec l'aide de policiers turcs. Constatant que plus rien ne subsiste de ce spectacle après quelques semaines, je me demande si l'opération n'a pas été orchestrée pour le bon plaisir du gouvernement turc.

L'incident est clos.

05 Question de M. Fouad Lahssaini au ministre de la Justice sur "la situation tragique dans laquelle se trouve M. Moqadem alors que l'État lui réclame des frais de justice" (n° 21140)

05.01 Fouad Lahssaini (Ecolo-Groen!): L'État réclamerait la somme de 72 743 euros à M. Moqadem, mari de Mme Lhermitte, pour couvrir les frais de justice découlant du procès. Avez-vous été interpellé sur ce dossier, au même titre que le ministre des Finances? Estimez-vous que l'État pourrait faire preuve, comme le demande l'avocat de M. Moqadem, "d'une modération justifiée par le caractère tragique de ce quintuple assassinat"?

05.02 Stefaan De Clerck, ministre (en français): La cour d'assises a condamné Mme Lhermitte à la réclusion à perpétuité ainsi qu'au paiement des frais de procès taxés à la somme de 53 000 euros. L'État est en droit de récupérer ce montant auprès de Mme Lhermitte. Il s'agit d'une dette propre et non commune. Néanmoins, comme la communauté contenait pour principal actif la maison de Nivelles, c'est sur le prix de la vente de celle-ci que l'État se servira, ce qui aura des conséquences pour M. Moqadem. Cette situation est une malheureuse conséquence de la situation particulière des protagonistes de cette affaire. J'ignore quelle est l'origine de la différence entre les 72 000 euros mentionnés dans la question et le montant de la condamnation prononcée par la cour d'assises.

Ceci mériterait une analyse complémentaire par les services du SPF Justice et du SPF Finances. Je comprends cette situation difficile. Si l'État doit faire

Staat moet blijk geven van clementie, maar ik kan niet interveniëren op het niveau van het arrest. Artikel 162 van het Wetboek van Strafvordering bepaalt dat elke veroordeling uitgesproken tegen de beklaagde en de personen die voor het misdrijf burgerrechtelijk aansprakelijk zijn, veroordeeld zullen worden tot het betalen van de kosten, zelfs jegens de openbare partij. De kosten worden bepaald door het arrest dat hen veroordeelt. Het innen van de kosten wordt uitgevoerd door de ontvanger van de registratie en de domeinen. Die fase valt onder de bevoegdheid van de minister van Financiën.

05.03 Fouad Lahssaini (Ecolo-Groen!): Ik stel mij ook vragen bij de verschillende sommen. Ik zal mij tot de minister van Financiën wenden voor zijn reactie. U bent het met mij eens dat er daar iets tegenstrijdig is.

05.04 Minister Stefaan De Clerck: *Dura lex sed lex!*

Het incident is gesloten.

06 Vraag van de heer Christian Brotcorne aan de minister van Justitie over "het nieuwe justitiepaleis te Doornik" (nr. 21340)

06.01 Christian Brotcorne (cdH): Iedereen kan zich vinden in het in november geformuleerde voorstel om op de site Luchet d'Antoing een nieuw justitiepaleis te bouwen, ook al zou dit tien jaar in beslag nemen en zou er in afwachting naar andere oplossingen moeten worden gezocht, aangezien het huidige justitiepaleis van Doornik ongeschikt is voor zijn functie.

Als gevolg van de legerhervorming komt de Saint-Jeankazerne echter vrij, wellicht in mei of juni volgend jaar. Die biedt ruim voldoende ruimte voor het Doornikse justitiepaleis en die oplossing zal sneller en goedkoper haar beslag kunnen krijgen dan een nieuwbouw. Het lijkt me dus aangewezen die nieuwe mogelijkheid te onderzoeken, zeker ook omdat de lokale autoriteiten geïnteresseerd zijn, onder meer om mobiliteitsredenen.

06.02 Minister Stefaan De Clerck (*Frans*): Er is een principebeslissing genomen met betrekking tot de bouw van het gerechtsgebouw op de Quai du Luchet d'Antoing. Daar wordt niet aan getornd, en het dossier heeft goede voortgang.

Bovendien is de sluiting van de Saint-Jeankazerne volgens minister De Crem niet gepland in het kader van de legerhervorming. Als dat wel het geval mocht zijn, zal ik de kwestie grondig onderzoeken.

preuve de clémence, je ne peux intervenir au niveau de l'arrêt. L'article 162 du Code d'instruction criminelle prévoit que tout jugement de condamnation rendu contre le prévenu et les personnes civilement responsables de l'infraction les condamnera aux frais, même envers la partie publique. Les frais sont liquidés par l'arrêt qui y condamne. Le recouvrement des frais est poursuivi par le receveur de l'Enregistrement et des Domaines. Cette phase de récupération relève de la compétence du ministre des Finances.

05.03 Fouad Lahssaini (Ecolo-Groen!): Je m'interroge aussi sur les différentes sommes. Je m'adresserai au ministre des Finances pour connaître sa réaction. Vous conviendrez qu'il y a là quelque chose de paradoxal.

05.04 Stefaan De Clerck, ministre: *Dura lex sed lex!*

L'incident est clos.

06 Question de M. Christian Brotcorne au ministre de la Justice sur "le nouveau palais de justice de Tournai" (n° 21340)

06.01 Christian Brotcorne (cdH): La proposition de construire un nouveau palais de justice au lieu dit Luchet d'Antoing, présentée en novembre, satisfaisait tout le monde, même si le délai était de dix ans et que des solutions intermédiaires devaient être trouvées, l'actuel palais de justice de Tournai étant impropre à remplir sa fonction.

Entre-temps, la réforme de l'armée a rendu disponible – pour mai ou juin de l'année prochaine? – la caserne Saint-Jean, qui est plus que suffisante pour les besoins de la justice tournaisienne, et ce de façon plus rapide et moins onéreuse que la construction d'un nouveau bâtiment. Il semble donc opportun d'examiner cette nouvelle piste, d'autant plus que les autorités locales se disent intéressées, notamment pour des raisons de mobilité.

06.02 Stefaan De Clerck, ministre (*en français*): La décision de principe concernant l'implantation du palais de justice au Luchet d'Antoing a été prise. On n'y touche pas, et le dossier avance.

De plus, selon le ministre De Crem, la fermeture de la caserne Saint Jean n'est pas prévue dans le cadre de la réforme de l'armée. Si c'était le cas, j'examinerai la question de façon approfondie.

We mogen geen oplossingen op lange of zelfs op middellange termijn terzijde schuiven, zolang er geen andere pistes zijn die duidelijk beter zijn dan wat de Regie der Gebouwen in petto had.

06.03 Christian Brotcorne (cdH): Men moet soms twee ijzers in het vuur hebben. Vandaag lijkt dat militaire gebouw effectief beschikbaar, en ik ben ervan overtuigd dat er met de tweede formule zal kunnen worden bespaard op de overheidsuitgaven. Bovendien zijn ook de plaatselijke overheden en de gerechtelijke autoriteiten daar tevreden mee.

Het incident is gesloten.

07 Vraag van de heer Renaat Landuyt aan de minister van Justitie over "de bijsturing van rondzendbrief nr. 154" (nr. 21091)

07.01 Renaat Landuyt (sp.a): Bij de begrotingscontrole werd voor Justitie in 3 miljoen euro voorzien voor de bijsturing van de circulaire nr. 154 inzake de monitoring en de beheersing van de personeelsuitgaven. Klopt dit? Wat moeten wij verstaan onder 'bijsturing van de circulaire'? Hoe zullen de bijkomende kredieten worden aangewend? Wat heeft de minister ertoe gebracht om de rondzendbrief nu toch bij te sturen, terwijl hij dit eerder in de commissie weigerde?

07.02 Minister Stefaan De Clerck (Nederlands): De rondzendbrief 154 betreft vooral het principe van een maandelijks interne monitoring van de personeelskosten bij Justitie, en dat met het oog op besparingen.

Bij de bodes in de rechtszalen hebben wij een besparing opgelegd. Een werkgroep werkt aan een tekst waarin bepaald zal worden waar die bodes echt nuttig zijn en waar ze overbodig zijn. Er komt uit die groep naar voren dat ze vooral nuttig zijn in de kamer van inbeschuldigingstelling, de raadkamer, de correctionele zittingen, de politierechtbanken en de jeugdrechtbanken. Ook bij de inleidende zittingen zijn de bodes nuttig, alsook bij de collectieve schuldenregeling en bij zittingen in verband met de sociale zekerheid en de arbeidsrechtbank. Het grootste probleem doet zich voor bij assisenprocedures, waar er veel heen en weer geloopt is en waar er dus bodes moeten zijn. Daarvoor zullen we wellicht in bijkomende middelen moeten voorzien.

07.03 Renaat Landuyt (sp.a): Het is niet duidelijk wie nu wat kan beslissen.

Il ne faut pas que des solutions envisagées à long mais aussi à moyen terme soient abandonnées tant qu'il n'y a pas d'autres pistes, manifestement meilleures que ce qui avait été prévu par la régie des bâtiments.

06.03 Christian Brotcorne (cdH): Il faut parfois avoir deux fers au feu. Aujourd'hui, la disponibilité de ce bâtiment militaire semble effective, et je suis convaincu que la deuxième formule permettra des économies pour l'État. De plus, elle satisfait les autorités locales et judiciaires.

L'incident est clos.

07 Question de M. Renaat Landuyt au ministre de la Justice sur "l'adaptation de la circulaire n°154" (n° 21091)

07.01 Renaat Landuyt (sp.a): Lors du contrôle budgétaire, 3 millions d'euros ont été alloués à la Justice pour l'adaptation de la circulaire n° 154 relative au monitoring et à la gestion des dépenses en personnel. Est-ce exact? Que faut-il entendre par "adaptation de la circulaire"? Comment les crédits supplémentaires seront-ils utilisés? Qu'est-ce qui pousse aujourd'hui le ministre à adapter cette circulaire, ce qu'il avait précédemment refusé au sein de la commission?

07.02 Stefaan De Clerck, ministre (*en néerlandais*): La circulaire 154 concerne surtout le principe d'un monitoring interne mensuel des coûts de personnel à la Justice, en vue de réaliser des économies.

Concernant les huissiers d'audience, nous avons imposé une économie. Un groupe de travail a préparé un texte dans lequel il sera établi où la présence de ces huissiers est réellement utile et où elle est superflue. Il en ressort qu'ils sont surtout utiles en chambre des mises en accusation, en chambre du conseil, lors d'audiences correctionnelles, au tribunal de police et au tribunal de la jeunesse. Ces huissiers jouent aussi un rôle utile lors d'audiences introductives, dans le cadre du règlement collectif de dettes et d'audiences relatives à la sécurité sociale, ainsi qu'au tribunal du travail. Le point le plus épineux concerne les procédures en assises, où les mouvements sont nombreux et où la présence des huissiers est dès lors indispensable. Il conviendra sans doute de prévoir des moyens supplémentaires à cet effet.

07.03 Renaat Landuyt (sp.a): Je ne vois pas bien qui est habilité à décider et ni quelles décisions peuvent être prises.

07.04 Minister **Stefaan De Clerck** (*Nederlands*): In het verleden waren het de korpschefs die rechtstreeks de beslissingen namen om bepaalde personen te laten komen. Een en ander moet nu in een nieuwe rondzendbrief worden geregeld, om duidelijk af te spreken wie op welk ogenblik welke beslissing kan nemen. Het staat in elk geval vast dat personeel niet om voor het even welke zitting zal worden opgeroepen, maar enkel voor bijzondere zittingen. Het zullen geen klassieke arbeidscontracten zijn en het gaat ook niet om bijkomend personeel.

07.05 **Renaat Landuyt** (sp.a): Is de tekst een wettekst of een KB? Hoe ziet de minister de timing?

07.06 Minister **Stefaan De Clerck** (*Nederlands*): De volgende vergadering is op 12 mei. Ik heb de tekst zelf nog niet gezien. Ik wacht dus op de voorstellen van de administratie. Ik hoop nog vóór de zomerperiode een zekere continuïteit voor de betrokkenen te kunnen verzekeren.

Het incident is gesloten.

08 **Vraag van de heer Francis Van den Eynde aan de minister van Justitie over "de controle op de identiteit van bedienaars van de erkende erediensten die via het departement van Justitie worden uitbetaald" (nr. 21258)**

08.01 **Francis Van den Eynde** (VB): Onlangs kwam aan het licht dat een parochiepriester van het bisdom Namen onder een andere identiteit in Mechelen leeft – met vrouw en kind! – en daar ook OCMW-steun geniet. Het ministerie van Justitie is verantwoordelijk voor het uitbetalen van de lonen aan de bedienaars van de in ons land erkende erediensten. Wordt er hierbij stelselmatig nagegaan of betrokkenen wel degelijk aan de nodige criteria beantwoorden om hun functie uit te voeren of beperkt men zich uitsluitend tot de lijst van wie door de respectieve erediensten wordt voorgesteld?

08.02 Minister **Stefaan De Clerck** (*Nederlands*): Artikel 21 van de Grondwet bepaalt dat het de representatieve organen van de erkende godsdiensten en van de Unie van Vrijzinnige Verenigingen toekomt om hun respectieve bedienaars te benoemen en uit hun ambt te ontsetten. Artikel 181 bepaalt dat hun wedden en pensioenen ten laste van de Staat vallen. Het is dus niet de overheid die de bedienaars benoemt, maar wel de bevoegde organen van de diverse

07.04 **Stefaan De Clerck**, ministre (*en néerlandais*): Autrefois, les chefs de corps décidaient directement de convoquer certaines personnes. La procédure doit être précisée dans une nouvelle circulaire stipulant clairement qui est habilité à prendre une décision et à quel moment. Il est en tout cas établi que le personnel ne sera pas convoqué pour n'importe quelle audience, mais uniquement pour les audiences spéciales. Il ne s'agira pas de contrats de travail classiques, ni de personnel supplémentaire.

07.05 **Renaat Landuyt** (sp.a): Ce texte prendra-t-il la forme d'une loi ou d'un arrêté royal? Quel est le calendrier envisagé par le ministre?

07.06 **Stefaan De Clerck**, ministre (*en néerlandais*): La prochaine réunion est prévue le 12 mai. Je n'ai pas encore lu le texte et j'attends par conséquent les propositions de l'administration. J'espère pouvoir assurer une certaine continuité aux intéressés avant la période estivale.

L'incident est clos.

08 **Question de M. Francis Van den Eynde au ministre de la Justice sur "le contrôle de l'identité des ministres des cultes reconnus qui sont rémunérés par le département de la Justice" (n° 21258)**

08.01 **Francis Van den Eynde** (VB): La presse a révélé récemment qu'un curé de l'évêché de Namur vivait sous une autre identité à Malines – avec femme et enfant, qui plus est – et y bénéficiait d'une aide du CPAS. Or le ministère de la Justice est responsable des rémunérations versées aux ministres des cultes reconnus en Belgique. Est-il systématiquement vérifié si les intéressés répondent bien aux critères auxquels tout ministre d'un culte doit satisfaire pour pouvoir remplir sa charge ou n'est-il procédé à cette vérification d'identité que chez les ministres des cultes qui figurent sur la liste de noms proposés par les cultes respectifs?

08.02 **Stefaan De Clerck**, ministre (*en néerlandais*): L'article 21 de la Constitution dispose qu'il appartient aux organes représentatifs des cultes reconnus et de la "Unie van Vrijzinnige Verenigingen" (Conseil Central Laïque) de nommer leurs ministres respectifs et de les révoquer. L'article 181 dispose que leurs traitements et pensions sont à la charge de l'État. Ce n'est donc pas l'État qui nomme les ministres des cultes mais les organes compétents des divers cultes et des

erediensten en van de vertegenwoordigers van de niet-confessionele levensbeschouwing en het zijn dus ook die laatste die de geschiktheideisen – ook de wettelijke – moeten nagaan. Zo moet worden nagegaan of de identiteitspapieren of de verblijfsdocumenten van een kandidaat in orde zijn. Deze documenten worden toegevoegd aan het informatieformulier dat de FOD Justitie opgesteld heeft om de wedden te kunnen uitbetalen.

De zaak waarop de heer Van den Eynde alludeert, is nu in handen van het gerecht. Indien de wedde onterecht werd uitbetaald, kan de FOD een terugstorting eisen.

08.03 Francis Van den Eynde (VB): In het Engels zegt men: *"He who pays the piper, calls the tune"*. Wie betaalt, moet meer inzage kunnen eisen in de aanstelling van de bedienaars door de organen van de diverse erediensten.

Het incident is gesloten.

09 Vraag van de heer Bert Schoofs aan de minister van Justitie over "het vergelijkend DNA-onderzoek in het dossier over de moord op Joke Van Steen" (nr. 21243)

09.01 Bert Schoofs (VB): Even leek het erop dat de moord op Joke Van Steen in 1995 een nieuwe wending zou krijgen toen de dader van de moord op Annick Van Uytsel in beeld kwam. Nu blijkt dat er toch geen link is.

Mijn vraag blijft wel overeind: hoe komt het dat er niet onmiddellijk een resultaat kon worden meegedeeld in verband met de DNA-sporen in de zaak-Joke Van Steen? Hoe kon er nog geruime tijd twijfel blijven bestaan? Scheelt er iets aan de bewaringsmethodes van DNA-materiaal? Waar en hoe wordt dat materiaal bewaard? Blijkbaar staan we daarin niet zover als onze buurlanden.

09.02 Minister Stefaan De Clerck (Nederlands): Het bedoelde DNA-onderzoek is intussen voltooid en de resultaten zijn bekend. De vraag is in die zin dus achterhaald.

Het is interessant om te bekijken hoe er met oude dossiers gewerkt kan worden. Hoe ouder een spoor, hoe moeilijker het is om een DNA-profiel te verkrijgen. Toch zijn er zaken bekend waarbij van oude sporen een DNA-profiel kon worden opgesteld. Wanneer een oud spoor een DNA-profiel oplevert, kan dat vergeleken worden met recentere profielen van verdachten, met andere sporen of met

représentants des conceptions philosophiques non confessionnelles, et ce sont aussi ces derniers qui doivent vérifier s'ils satisfont aux exigences d'aptitude, en ce compris les exigences légales. Il s'agit notamment de vérifier si les papiers d'identité ou les documents de séjour d'un candidat sont en règle. Ces documents sont joints au formulaire d'information que le SPF Justice a rédigé pour pouvoir verser les traitements.

L'affaire à laquelle M. Van den Eynde fait allusion est actuellement entre les mains de la justice. Si le traitement a été indûment versé, le SPF pourra en réclamer le remboursement.

08.03 Francis Van den Eynde (VB): En anglais, on dit: *"He who pays the piper, calls the tune"*. En clair, celui qui paie a le droit de réclamer davantage de voix au chapitre dans la nomination, par les différents cultes, de leurs ministres.

L'incident est clos.

09 Question de M. Bert Schoofs au ministre de la Justice sur "l'examen comparatif d'ADN dans le dossier relatif au meurtre de Joke Van Steen" (n° 21243)

09.01 Bert Schoofs (VB): Il avait semblé que le dossier de l'assassinat de Joke Van Steen, en 1995, pouvait prendre une nouvelle orientation lorsque le meurtrier d'Annick Van Uytsel est apparu mais il s'avère aujourd'hui qu'il n'y a aucun lien entre les deux affaires.

Ma question reste inchangée: comment se fait-il que l'on n'ait pas pu communiquer immédiatement de résultat au sujet des traces d'ADN dans l'affaire Joke Van Steen? Comment le doute a-t-il pu subsister aussi longtemps? Les méthodes de conservation du matériel ADN sont-elles en cause? Où et comment ce matériel est-il conservé? Nous ne semblons pas être aussi avancés que nos voisins dans ce domaine.

09.02 Stefaan De Clerck, ministre (en néerlandais): Dans l'intervalle, l'examen d'ADN en question a été effectué et les résultats sont connus. À cet égard, la question n'est donc plus d'actualité.

Il est intéressant de se pencher sur la manière de travailler sur d'anciens dossiers. Plus la trace est ancienne, plus il est difficile d'obtenir un profil ADN. Toutefois, dans certains dossiers, de vieilles traces d'ADN ont permis d'établir un tel profil. Lorsqu'une trace ancienne fournit un profil ADN, celui-ci peut être comparé avec les profils récents de suspects, d'autres condamnés ou avec d'autres traces.

andere veroordeelden.

DNA is een chemische molecule die heel gevoelig is voor UV en temperatuur. De stabiliteit ervan hangt dus af van de omgeving waarin het staal wordt bewaard.

Of er verder onderzoek mogelijk is, hangt af van de vraag of het oorspronkelijke materiaal op een correcte manier bewaard werd. Vroeger werden niet dezelfde voorzorgen genomen. De DNA-extracties en -analyses zelf zijn ook sterk geëvolueerd.

Deze materie wordt geregeld door de wet van 22 maart 1999 en het uitvoeringsbesluit van 4 januari 2002. Het merendeel van de bewijsstukken wordt op de griffies bewaard. De sets in verband met seksuele agressie moeten voor bewaring aan het NICC worden bezorgd. Voor de bewaring van biologische stalen zijn er richtlijnen verspreid bij de laboratoria van de technische en wetenschappelijke gerechtelijke politie.

De erkende labs zijn verantwoordelijk voor de DNA-analyse van de stukken. BELAC, de Belgische instantie voor de accreditatie, evalueert de competentie en ervaring van het personeel. Men gaat ook na of de technische apparatuur, de lokalen en de uitrusting in orde zijn, evenals de organisatiestructuur, de onafhankelijkheid en de onpartijdigheid van het lab. Ook moeten de labs de opgelegde technische criteria naleven.

Binnenkort zullen nieuwe initiatieven worden genomen om het DNA-onderzoek verder te verfijnen.

09.03 Bert Schoofs (VB): Ik hoop dat het beschikbare budget de wetenschappelijke vooruitgang binnen het DNA-onderzoek kan blijven volgen, zodat de meest performante onderzoekstechnieken gebruikt kunnen worden.

Het incident is gesloten.

10 Vraag van de heer Bert Schoofs aan de minister van Justitie over "het onderzoek in de zaak-De Gelder en de verklaringen desbetreffend van de procureur des Konings te Dendermonde" (nr. 21255)

10.01 Bert Schoofs (VB): In de zaak-Kim De Gelder legde de procureur des Konings van Dendermonde onlangs verklaringen af met betrekking tot gestelde onderzoeksdaden rond een eventuele link met een Zweedse dame, maar hij moest die verklaringen niet meer dan 24 uren later

L'ADN est une molécule chimique très sensible aux UV et à la température. Sa stabilité dépend donc de l'environnement dans lequel l'échantillon est conservé.

La possibilité d'effectuer de nouveaux examens dépend de la question de savoir si le matériel initial a été correctement conservé. Les mêmes précautions n'ont pas été prises par le passé. Les extractions et les analyses ADN elles-mêmes ont aussi fortement évolué.

Cette matière est réglée par la loi du 22 mars 1999 et par l'arrêté d'exécution du 4 janvier 2002. La majorité des preuves sont conservées aux greffes. Les sets relatifs à des agressions sexuelles doivent être transmis pour conservation à l'INCC. Des directives relatives à la conservation des échantillons biologiques ont été communiquées aux laboratoires de la police judiciaire technique et scientifique.

Les laboratoires agréés sont responsables de l'analyse ADN des pièces. BELAC, l'instance belge pour l'accréditation, évalue les compétences et l'expérience du personnel. Elle vérifie également si les appareils techniques, les locaux, l'équipement, la structure organisationnelle, l'indépendance et l'impartialité du laboratoire sont conformes. Les laboratoires doivent également respecter les critères techniques imposés.

Des nouvelles initiatives seront prises sous peu afin d'affiner encore l'analyse ADN.

09.03 Bert Schoofs (VB): J'espère que le budget disponible permettra de suivre les avancées scientifiques dans le domaine de la recherche ADN de manière à pouvoir utiliser les techniques d'enquête les plus performantes.

L'incident est clos.

10 Question de M. Bert Schoofs au ministre de la Justice sur "l'enquête sur l'affaire De Gelder et les déclarations en la matière du procureur du Roi de Termonde" (n° 21255)

10.01 Bert Schoofs (VB): Dans l'affaire Kim De Gelder, le procureur du Roi de Termonde a fait récemment des déclarations sur des devoirs d'enquête à propos d'un lien éventuel avec une ressortissante suédoise, mais à peine 24 heures plus tard, il a dû revenir sur ses propos. Comment

al inslikken. Hoe is dit mogelijk?

10.02 Minister **Stefaan De Clerck** (*Nederlands*): Het gerechtelijk onderzoek bevat stukken waaruit blijkt dat een Zweedse vrouw Van Gelder een drietal weken na de feiten een brief heeft gezonden waaruit een eerder ongezone bewondering voor de gebeurtenissen bleek. Nader onderzoek maakte echter duidelijk dat er geen verband bestaat tussen de gepleegde feiten en betrokken dame. Het spoor naar de Zweedse vrouw loopt dus niet dood, het is zelfs niet eens een spoor. Op sensatie beluste journalisten hebben dit echter opgeklopt tot een roddelverhaal waarmee ze dan de procureur hebben geconfronteerd. Hij verklaarde bij vergissing dat de Zweedse vrouw hierover al was verhoord, maar dat bleek niet te kloppen. Die onjuiste verklaring heeft geen enkele invloed op het verder onderzoek in de zaak-De Gelder. Men heeft uitsluitend de Zweedse politie om informatie gevraagd over de vrouw en haar achtergrond.

10.03 **Bert Schoofs** (VB): Dat er keer op keer rond misdadigers bizarre 'fanclubs' ontstaan van allerlei zieke geesten, verontrust mij. Dit zou in het slechtste geval zelfs tot kopieergedrag kunnen leiden.

Het incident is gesloten.

11 **Vraag van de heer Georges Gilkinet aan de minister van Justitie over "de bronnenbescherming en meer bepaald het recente voorval bij 'Antenne Centre Télévision'" (nr. 21069)**

11.01 **Georges Gilkinet** (Ecolo-Groen!): De bewoners van de camping Binche Plage kregen bezoek van de politie, die een geel kruis aanbracht op bepaalde caravans. Dat was historisch gezien een grove fout, en de woedende bewoners hebben zich dan ook in niet mis te verstane bewoordingen uitgelaten voor de camera's van de lokale televisiezender Antenne Centre. Sommige bewoners hadden gevraagd om hun gezicht op de beelden onherkenbaar te maken en hun stem te vervormen. De korpschef van de politiezone Binche-Anderlues heeft een klacht ingediend wegens laster. Op 22 maart moest de redactie van Antenne Centre de originele opname afgeven, op last van de procureur des Konings.

Hoe staat u tegenover het feit dat er gele kruisen op bepaalde caravans werden geschilderd? Is dat geen blunder? Is de vraag van de procureur des Konings om over de originele beelden te beschikken conform het beginsel van de geheimhouding van de bronnen waarop journalisten

de telles situations sont-elles possibles?

10.02 **Stefaan De Clerck**, ministre (*en néerlandais*): Le dossier d'instruction contient des pièces dont il ressort qu'environ trois semaines après les faits, une Suédoise a adressé un courrier à De Gelder, dans lequel elle exprime une admiration plutôt malsaine pour les événements. Une enquête plus approfondie a cependant confirmé l'absence de lien entre les faits commis et la dame en question. La piste de la ressortissante suédoise n'est donc pas dans l'impasse, puisque cette piste n'existe pas. Des journalistes avides de sensationnel ont cependant dramatisé l'épisode et interpellé ensuite le procureur qui a déclaré par erreur que la ressortissante suédoise avait été entendue à ce sujet. Cette déclaration erronée n'a aucune retombée sur la poursuite de l'instruction dans l'affaire De Gelder. Des informations sur cette dame et ses antécédents ont simplement été demandées à la police suédoise.

10.03 **Bert Schoofs** (VB): L'apparition continuelle de clubs d'admirateurs de criminels, composés de toutes sortes d'esprits malades, m'inquiète. Dans le pire des cas, ce phénomène risque d'inciter certaines personnes à imiter ces comportements.

L'incident est clos.

11 **Question de M. Georges Gilkinet au ministre de la Justice sur "la protection des sources et notamment le cas récent d'Antenne Centre Télévision" (n° 21069)**

11.01 **Georges Gilkinet** (Ecolo-Groen!): Des résidents du camping *Binche Plage* ont eu une visite de police qui a marqué des caravanes au moyen de croix jaunes. Grosse erreur, vu l'Histoire, qui a résolument déplu aux résidents, qui se sont dès lors exprimés dans des termes assez durs devant les caméras d'*Antenne Centre*. Parmi eux, certains avaient voulu paraître le visage flouté et la voix modifiée. Plainte pour diffamation a été déposée par le chef de corps de la zone de police Binche-Anderlues. Le 22 mars, la rédaction d'*Antenne Centre* s'est vu réclamer le support original de la séquence, sur apostille du procureur du Roi.

Que pensez-vous de l'apposition de croix peintes en jaune sur des caravanes? N'est-ce pas là une maladresse? La demande du procureur du Roi de disposer des images originales est-elle conforme avec le principe du secret des sources dont bénéficient les journalistes? Avez-vous rappelé ce

zich kunnen beroepen? Heeft u de procureur in kwestie tot de orde geroepen? Moet de regelgeving met betrekking tot de journalistieke bronbescherming niet eens opnieuw onder de aandacht worden gebracht?

11.02 Minister **Stefaan De Clerck** (*Frans*): De politie voerde een administratieve maatregel uit, en daarvoor ben ik in principe niet bevoegd. Volgens de informatie waarover ik beschik, gaat het om verf die doorgaans gebruikt wordt voor verkeersaanduidingen, en werden er geen davidsterren, maar sint-andrieskruisen aangebracht op sommige caravans, waarin kansarme huurders wonen die in het kader van een herhuisvestingsplan elders zullen worden ondergebracht. Volgens mij heeft een bepaalde zender, die gelukkig lokaal is, een en ander op ongelukkige wijze op één hoop gegooid.

De politie heeft naar aanleiding van het incident een dossier geopend wegens laster tegen een politieagent. De substituut die belast is met dat dossier, heeft een kopie van de oorspronkelijk uitgezonden en dus niet-geheime beelden gevraagd. De betrokken televisiezender heeft de opname vrijwillig overhandigd. Die werkwijze lijkt me niet strijdig met de journalistieke bronbescherming.

11.03 **Georges Gilkinet** (Ecolo-Groen!): Men mag een davidster en een sint-andrieskruis niet met elkaar verwarren. De reactie van de betrokkenen, die hun woning moeten verlaten - en daarmee komt de kwestie van de permanente bewoning op een camping in het Waalse Gewest weer om de hoek kijken - is niettemin begrijpelijk.

U heeft gepreciseerd dat de politie de uitgezonden beelden heeft opgevraagd, dat wil zeggen die waarop de gezichten onherkenbaar zijn. Dat stelt me gerust voor wat de journalistieke bronbescherming betreft.

Het incident is gesloten.

12 **Vraag van de heer Georges Gilkinet aan de minister van Justitie over "de energie-efficiëntie in de gevangenissen en de gerechtsgebouwen" (nr. 21070)**

12.01 **Georges Gilkinet** (Ecolo-Groen!): Mijnheer de minister, ik heb uw antwoord op mijn schriftelijke vraag van 9 december jongstleden over het energieverbruik in de strafinrichtingen goed ontvangen.

Om het even welke gemeente of lokaal bestuur

procureur à l'ordre? N'y a-t-il pas lieu de rappeler les règles relatives à la protection des sources journalistiques?

11.02 **Stefaan De Clerck**, ministre (*en français*): La police est intervenue dans le cadre d'une mesure administrative, donc en principe hors de ma compétence. Cependant, d'après les informations qui m'ont été communiquées, la peinture utilisée est celle employée ordinairement en matière de sécurité routière et ce ne sont pas des étoiles de David mais des croix de Saint-André qui ont été faites sur certaines caravanes dont les locataires précarisés font l'objet d'un plan de relogement. Il me semble dès lors que la relation de ces faits par une certaine presse, heureusement très isolée, procède de l'amalgame douteux.

Un dossier d'outrage à agent a été dressé par la police à la suite de son intervention. Le substitut chargé de ce dossier a demandé la copie du support original diffusé, donc non secret. Il a été remis volontairement par la chaîne de télévision. Cette manière de procéder ne me paraît pas contraire au secret des sources du journaliste.

11.03 **Georges Gilkinet** (Ecolo-Groen!): On ne peut pas confondre une étoile de David et une croix de Saint-André. Néanmoins, la réaction des personnes concernées, qui doivent quitter leur logement - et cela repose la question de l'habitat permanent dans des campings en Région wallonne - est compréhensible.

Vous avez précisé que la police a demandé l'émission diffusée, c'est-à-dire avec les visages floutés. Cela me rassure pour le secret des sources.

L'incident est clos.

12 **Question de M. Georges Gilkinet au ministre de la Justice sur "l'efficacité énergétique dans les prisons et palais de justice" (n° 21070)**

12.01 **Georges Gilkinet** (Ecolo-Groen!): Monsieur le ministre, j'ai bien reçu votre réponse à ma question écrite du 9 décembre dernier relative à la consommation énergétique des établissements pénitentiaires.

N'importe quelle commune ou collectivité locale

beschikt vandaag over een ecoadviseur of een energieadviseur. Tot eind 2007 werd er geen enkele maatregel genomen en geen enkele investering gedaan om de energie-efficiëntie in de strafinrichtingen te verbeteren en het energieverbruik te doen dalen. Nu moet er tot actie worden overgegaan.

Wat zijn de jongste gegevens met betrekking tot het energieverbruik in de gerechtsgebouwen en de strafinrichtingen voor de jongste vijf jaar? Vindt u dat de genomen maatregelen toereikend zijn in het licht van de mogelijke besparingen? Zou het aantal mensen in uw administratie die met die kwestie belast zijn niet moeten worden opgetrokken? Welke doelstellingen heeft u vooropgesteld op het stuk van de vermindering van het energieverbruik in die gebouwen en welk tijdpad heeft u in dat verband vastgesteld? Waarom hebben er slechts in enkele strafinrichtingen werken en een sensibilisering plaatsgevonden in het kader van een betere energie-efficiëntie? Wat zijn de criteria inzake energie-efficiëntie voor de strafinrichtingen waarvan de bouw gepland is? Welk type energie zal er worden gebruikt? Op welke K-waarde werd de energielat gelegd?

12.02 Minister **Stefaan De Clerck** (*Frans*): Aangezien ik niet over concrete cijfers beschik, wil ik u vragen een schriftelijke vraag in te dienen, om mijn diensten de tijd te geven om de nodige informatie te verzamelen.

De meeste Belgische gevangenen dateren uit de 19^{de} eeuw. Het ligt dan ook niet voor de hand om er de principes inzake duurzame ontwikkeling toe te passen op het stuk van veiligheid en energieverbruik. Het is de infrastructuur die bepaalt wat er mogelijk is. Met die principes wordt wel rekening gehouden bij (ver)nieuwbouw.

Bij de FOD Justitie bestaat er een cel Duurzame Ontwikkeling, die over de coördinatie van alle aspecten van de duurzame ontwikkeling en over de energiebesparende maatregelen gaat. De penitentiaire administratie beschikt daarnaast ook over een milieucoördinator en een EMAS-verantwoordelijke (*Eco-Management and Audit Scheme*). Er werden ook twee milieucoördinatoren in dienst genomen voor de dienst Infrastructuur van de gerechtelijke organisatie.

Bij de bouw van nieuwe gevangenen worden er door de jury punten toegekend voor de technische duurzaamheid. Er wordt rekening gehouden met de beperking van het energieverbruik, met de bouwtechniek en met het maximale streven naar energieneutraliteit en met een ecologische

dispose aujourd'hui d'éco-conseillers ou conseillers en énergie. Or, jusqu'à la fin 2007, aucune mesure n'avait été prise et aucun investissement n'avait été réalisé en vue d'améliorer l'efficacité énergétique et de réduire la consommation d'énergie dans les établissements pénitentiaires. Il s'agit à présent de passer à l'action.

Quelles sont les dernières données relatives aux consommations énergétiques des palais de justice et établissements pénitentiaires pour les cinq dernières années? Estimez-vous que le dispositif en place soit suffisant par rapport aux enjeux et aux possibilités d'économie? Ne faut-il pas augmenter le nombre de personnes en charge de cette question au sein de votre administration? Quels objectifs vous êtes-vous fixé en termes de réduction de la consommation d'énergie dans ces bâtiments et à quelle échéance? Pourquoi, seuls quelques établissements pénitentiaires ont bénéficié de travaux et de sensibilisation à l'efficacité énergétique ces dernières années? Quels sont les critères d'efficacité énergétique pour les établissements pénitentiaires en projet? Quel type d'énergie sera-t-il utilisé? Quelle est l'ambition énergétique en K?

12.02 **Stefaan De Clerck**, ministre (*en français*): Je ne dispose pas de chiffres concrets et vous invite à poser une question écrite, pour donner du temps à mes services de collecter les données.

La plupart des prisons belges ont été construites au 19^{ème} siècle. C'est pourquoi, il n'est pas facile d'y appliquer les principes de développement durable en matière de sécurité et de consommation d'énergie. Les initiatives sont donc déterminées par l'infrastructure. Ces principes jouent cependant lors de la rénovation ou de nouvelles constructions.

Au SPF Justice, une cellule "Développement durable" est responsable de la coordination de tous les aspects du développement durable et des mesures permettant d'économiser l'énergie. En outre, il existe un coordinateur en matière d'environnement et un responsable EMAS (*Eco-Management and Audit Scheme*) pour l'administration pénitentiaire. Deux coordinateurs de l'environnement ont aussi été engagés pour le service Infrastructure de l'organisation judiciaire.

Lors de la construction de nouvelles prisons, le jury attribue des points pour la durabilité technique. Il est tenu compte de la réduction de la consommation d'énergie, de la construction et de la recherche maximale de la neutralité énergétique et de l'approche écologique. Ces éléments clés seront

invalshoek. Die sleutelfactoren zullen in aanmerking worden genomen bij de keuze van het consortium dat de vier nieuwe gevangenissen zal mogen bouwen.

Er is dus nog heel wat werk aan de winkel in de penitentiare gebouwen, maar ik doe alvast mijn best om het duurzaamheidsprincipe bij de uitwerking van nieuwe projecten onder de aandacht te brengen.

12.03 Georges Gilkinet (Ecolo-Groen!): Uw antwoord is nogal elementair en u blijft op de vlakte. Als vroegere beheerder van een gemeente en verhinderde burgemeester weet u nochtans dat investeringen in personeel en in budgetten lonen, vooral wanneer het om vrij oude gebouwen gaat, zoals gevangenissen en justitiepaleizen.

Ik verneem met enige verwondering dat er bij de FOD slechts een personeelslid bevoegd is voor dit aspect. Er zijn weliswaar nog twee milieucoördinatoren, maar er is werk voor heel wat meer mensen. Ik wil u ertoe aansporen een 'groene' justitieminister te zijn.

U zegt dat energie-efficiëntie een van de criteria zal zijn bij de selectie van de kandidaten voor de bouw van de nieuwe strafinrichtingen. Voor mij is dit een *conditio sine qua non*: in de bestekken voor die nieuwbouw moet energie-efficiëntie vervat staan bij de verplichte voorwaarden, en niet bij de andere toetsingscriteria.

Het incident is gesloten.

13 Vraag van de heer Renaat Landuyt aan de minister van Justitie over "de nultolerantie in Anderlecht" (nr. 21333)

13.01 Renaat Landuyt (sp.a): Tijdens onlusten in de nacht van 1 april zou de politie in de Brusselse probleemwijk Kuregem zwaar op de korrel zijn genomen. Er was sprake van vernielde elektriciteitscabines, het in brand steken van straatverlichting en het fabriceren van molotovcocktails. De wegen waren overgoten met olie toen de politiecombi's arriveerden. Volgens de politie in Anderlecht is het de eerste keer dat er dergelijke zware provocaties plaatsvonden sinds de invoering van de nultolerantie begin februari. Minstens één krant interpreteert die incidenten als de eerste barsten in dat Brusselse beleid van nultolerantie.

Wat is de stand van zaken voor de nultolerantie in Brussel? Wat was het resultaat van de bijzondere

pris en considération afin de choisir le consortium qui construira les quatre nouvelles prisons.

Il y a encore beaucoup de travail à faire dans les bâtiments pénitentiaires, mais je fais de mon mieux pour souligner ce principe dans l'élaboration des nouveaux projets.

12.03 Georges Gilkinet (Ecolo-Groen!): Votre réponse est assez basique et formelle. En tant qu'ancien gestionnaire communal et bourgmestre empêché, vous savez que les investissements en personnel et en budget sont rentables, surtout quand il s'agit de bâtiments assez vieux, tels les prisons et palais de justice.

J'ai été étonné de découvrir qu'une seule personne était chargée de cette dimension. Certes, j'apprends l'existence de deux coordinateurs environnement, mais il y a du travail pour bien plus de personnes. Je vous encourage à être un ministre de la Justice "vert".

Vous dites que l'efficacité énergétique des nouvelles prisons sera l'un des critères dans la sélection des candidats à la construction de ces établissements. Pour moi, ce doit être une condition *sine qua non*: les cahiers des charges de ces futurs établissements doivent intégrer l'efficacité énergétique dans les conditions obligatoires et non parmi d'autres critères d'évaluation.

L'incident est clos.

13 Question de M. Renaat Landuyt au ministre de la Justice sur "la tolérance zéro à Anderlecht" (n° 21333)

13.01 Renaat Landuyt (sp.a): La police aurait été gravement parée à partie dans le cadre des émeutes qui ont éclaté dans la nuit du 1^{er} avril dans le quartier houleux de Kuregem. Il est question de la destruction de cabines d'électricité, de l'incendie d'éclairage public et de la fabrication de cocktails molotov. Le revêtement des rues était couvert d'huile à l'arrivée des combis de la police. Selon la police d'Anderlecht, c'est la première fois que de telles provocations sont observées depuis l'instauration de la tolérance zéro au début de février. Un journal au moins interprète ces incidents comme les premières failles dans la politique de la tolérance zéro à Bruxelles.

Qu'en est-il de la tolérance zéro à Bruxelles? Quel a été le résultat de l'audience spéciale du tribunal de

zitting van de rechtbank van eerste aanleg in Brussel op 29 maart? Zijn er resultaten merkbaar op het terrein?

13.02 Minister **Stefaan De Clerck** (*Nederlands*): De onrusten van 1 april zijn het rechtstreekse gevolg van een gerechtelijke actie van de federale en de lokale politie in een lopend onderzoek. Er waren twee gerechtelijke aanhoudingen. Het onderzoek loopt nog en momenteel blijkt de situatie weer onder controle te zijn. Het vervolgingsbeleid via de nultolerantie in Brussel is natuurlijk tijd- en plaatsgebonden. Sinds de invoering ervan in de zone Zuid op 6 februari waren er tot nu toe 297 administratieve aanhoudingen, 935 gerechtelijke aanhoudingen en 289 terbeschikkingstellingen. Een administratieve aanhouding duurt maximaal 12 uur en bij de gerechtelijke aanhoudingen beslist het parket over de verdere afhandeling van het dossier.

De nultolerantie levert volgens mij zeker tastbare resultaten op. De verhoogde aanwezigheid van de politie doet de straatcriminaliteit dalen. Het onveiligheidsgevoel is uiteraard iets subjectiefs, maar ik denk dat de mensen zich toch bewust zijn van een verhoogde politieaanwezigheid in die buurt. Volgens mij moet de nultolerantie gedurende een beperkte periode worden gehandhaafd op specifieke plaatsen in Brussel.

13.03 **Renaat Landuyt** (sp.a): En wat met de zitting van 29 maart op de rechtbank?

13.04 Minister **Stefaan De Clerck** (*Nederlands*): Op die zitting werden vier dossiers behandeld. Op een nieuwe zitting van 26 april zullen zes dossiers worden behandeld. We hebben nu de informatie over de administratieve en gerechtelijke aanhoudingen en het aantal dossiers dat voor de rechtbank komt. De voorzitter van de rechtbank van Brussel organiseert momenteel de zittingen.

Bij de verhouding tussen de gerechtelijke aanhoudingen en het beperkte aantal dossiers voor de rechtbank, is er waarschijnlijk een verband met het feit dat de dossiers te complex zijn om iemand met een proces-verbaal onmiddellijk voor een bepaalde zitting te dagen. Ik wacht op het definitieve antwoord om de nultolerantie correct te evalueren.

Het incident is gesloten.

14 **Samengevoegde vragen van**

première instance de Bruxelles, le 29 mars? Des résultats sont-ils perceptibles sur le terrain?

13.02 **Stefaan De Clerck**, ministre (*en néerlandais*): Les troubles du 1^{er} avril étaient la suite directe d'une action judiciaire des polices fédérale et locale dans une enquête en cours. Il a été procédé à deux arrestations judiciaires. L'enquête est toujours en cours et il semble que la situation soit de nouveau maîtrisée pour le moment. La politique de poursuites par le biais de la tolérance zéro à Bruxelles est évidemment fonction du temps et du lieu. Depuis son entrée en vigueur dans la zone Midi, le 6 février, il a été procédé jusqu'ici à 297 arrestations administratives, 935 arrestations judiciaires et 289 mises à disposition. Toute arrestation administrative a une durée maximum de 12 heures et lors d'arrestations judiciaires, le parquet décide du traitement qui est réservé au dossier.

La tolérance zéro produit à mon estime assurément des résultats concrets. La présence accrue de la police fait diminuer la criminalité dans la rue. Le sentiment d'insécurité est évidemment un élément subjectif mais je pense que les gens sont malgré tout conscients de la présence accrue de la police dans ce quartier. Je pense que la tolérance zéro doit être maintenue pendant une période limitée à des endroits spécifiques à Bruxelles.

13.03 **Renaat Landuyt** (sp.a): Et qu'en est-il de l'audience du 29 mars au tribunal?

13.04 **Stefaan De Clerck**, ministre (*en néerlandais*): Quatre dossiers ont été traités lors de cette audience. Six dossiers seront traités lors d'une nouvelle audience le 26 avril. Nous possédons à présent les informations sur les arrestations administratives et judiciaires et sur le nombre de dossiers qui seront traités par le tribunal. Le président du tribunal de Bruxelles organise actuellement les audiences.

En ce qui concerne le rapport entre les arrestations administratives et le nombre limité de dossiers traités par le tribunal, il y a probablement un lien avec le fait que les dossiers sont trop complexes pour assigner immédiatement une personne pour une audience donnée sur la base d'un procès-verbal. J'attends la réponse définitive pour évaluer correctement les effets de la politique de tolérance zéro.

L'incident est clos.

14 **Questions jointes de**

- de heer Renaat Landuyt aan de minister van Justitie over "de toekomst van de dienst voor het Strafrechtelijk beleid" (nr. 21334)
 - mevrouw Valérie Déom aan de minister van Justitie over "de ministeriële strategie bij het departement Justitie" (nr. 21395)

- M. Renaat Landuyt au ministre de la Justice sur "l'avenir du service de la Politique criminelle" (n° 21334)
 - Mme Valérie Déom au ministre de la Justice sur "la stratégie ministérielle au sein du département de la Justice" (n° 21395)

14.01 Renaat Landuyt (sp.a): Onlangs heeft de Raad van State twee KB's van 20 december 2007, waarin mevrouw Diane Reynders en de heer Freddy Gazan werden benoemd aan de top van de dienst voor het Strafrechtelijk Beleid, geannuleerd, omdat de correcte procedure niet werd gevolgd. Beide personen leiden de dienst sedert 2000. Ondertussen is mevrouw Reynders aangesteld bij het Comité P. Uiteraard is haar plaats vacant. Hoe moet het nu verder met de dienst voor het Strafrechtelijk Beleid? Wie zal deze dienst voortaan leiden? Of worden die vacatures in het kader van de besparingen niet ingevuld?

14.01 Renaat Landuyt (sp.a): Le Conseil d'État a récemment annulé pour non-respect de la procédure deux arrêtés royaux du 20 décembre 2007 portant nomination de Mme Diane Reynders et de M. Freddy Gazan à la direction du Service de la Politique criminelle. Ces deux personnes dirigent le service depuis 2000. Dans l'intervalle, Mme Reynders a été engagée au Comité P. Il va de soi que sa place est vacante. Quel est l'avenir du Service de la Politique criminelle? Qui en assurera dorénavant la direction? A-t-on décidé de ne pas pourvoir ces places vacantes par mesure d'économie?

14.02 Valérie Déom (PS): Ik wil ook de tolk zijn van het personeel van uw departement en van de rechterlijke orde, want zij zijn ongerust door een gebrekkige communicatie over uw beleid.

14.02 Valérie Déom (PS): Je voudrais aussi me faire l'écho des inquiétudes du personnel de votre département et de celui de l'Ordre judiciaire, qui résultent d'un manque de communication quant à votre stratégie.

Meerdere belangrijke betrekkingen bij uw departement (directeur-generaal van het Directoraat-generaal Rechterlijke organisatie en directeur van de Stafdienst ICT van de FOD Justitie) zijn al enkele maanden vacant maar er werd nog geen enkele vacature bekendgemaakt. Een en ander leidt tot ongerustheid over de toekomst van beide diensten. Zal u die vacatures alsnog bekendmaken? Zo ja, wanneer?

Plusieurs postes importants de votre département (directeur général de la DG Organisation judiciaire et directeur du service d'encadrement ICT du SPF Justice) sont vacants depuis plusieurs mois, et aucune publication de vacance n'a eu lieu. Ces absences suscitent des inquiétudes quant à l'avenir de ces deux services. Allez-vous publier ces vacances de poste? Si oui, quand?

Ingevolge een vernietigingsarrest van de Raad van State moet de Dienst voor het Strafrechtelijk beleid het zonder zijn twee hoogste ambtenaren (de adviseur-generaal en haar adjunct) redden, en er doen tal van geruchten de ronde over de toekomst van die dienst. Wat bent u van plan? Zal u de twee vacatures voor die dienst bekendmaken? Zo ja, wanneer? Of zal u die dienst laten opgaan in de FOD Justitie of in het secretariaat van het College van procureurs-generaal?

À la suite d'un arrêt d'annulation du Conseil d'État, le service de la Politique criminelle a perdu ses deux plus hauts responsables (le conseiller général et son adjoint), et de nombreuses rumeurs circulent sur l'avenir de ce service. Quelles sont vos intentions? Comptez-vous faire publier les deux vacances pour ce service? Si oui, quand? Ou allez-vous intégrer le service au sein du SPF Justice ou du secrétariat du Collège des procureurs généraux?

U hebt een hervorming van de rechterlijke orde op stapel gezet die een impact zal hebben op uw departement. De FOD Justitie zal op zijn hoge ambtenaren moeten rekenen om aan de eisen van die hervorming te voldoen. Ik zou dan ook graag meer uitleg krijgen over die vacatures en benoemingen.

Vous avez lancé une réforme de l'Ordre judiciaire qui aura un impact sur votre département. Le SPF Justice devra compter sur ses hauts fonctionnaires pour répondre aux exigences de cette réforme. Je voudrais donc des éclaircissements sur ces postes vacants et ces désignations.

14.03 Minister Stefaan De Clerck (Frans): De hervorming van het gerechtelijk landschap houdt

14.03 Stefaan De Clerck, ministre (en français): La réforme du paysage judiciaire signifie non

niet alleen een hervorming van de rechterlijke organisatie *sensu stricto* (zittende en staande magistratuur) in, maar ook wijzigingen op het niveau van de centrale ondersteunende diensten, zoals het DG Rechterlijke Organisatie en de stafdienst ICT.

Er moet worden gesleuteld aan de samenwerking tussen deze twee diensten en de korpschefs. De taakomschrijving van de ondersteunende diensten zal dan ook moeten worden aangepast, en het profiel van de leidende ambtenaar zal worden gewijzigd in het licht van de genomen beslissingen. Het zou niet zinvol zijn die betrekkingen vacant te verklaren op grond van een voorbijgestreefd profiel.

De taken van de stafdienst ICT zullen bijvoorbeeld evolueren van het beheer van een informaticacel naar ondersteuning. Deze herstructurering wordt al uitgevoerd, maar vereist nieuwe profielomschrijvingen op alle niveaus. Zodra de profielen van de leidinggevende ambtenaren dankzij een nieuwe taakomschrijving duidelijk zijn opgesteld, zal ik die ambten vacant verklaren en de selectieprocedure opstarten.

Na afloop van het vorige mandaat heb ik twee leden van het directiecomité tijdelijk tot directeur aangesteld, opdat de continuïteit van de directie zou zijn gewaarborgd en de modernisering zou kunnen worden voortgezet.

(Nederlands) Ik wil dezelfde werkwijze nu hanteren bij de vacantverklaring van de functie van directeur-generaal Gerechtelijke Organisatie. Die nieuwe directeur-generaal zal dus nauw moeten samenwerken met het projectteam tot implementatie van het hertekende gerechtelijk landschap. Dit team functioneert als een zelfstandig orgaan naast het directoraat-generaal Gerechtelijke Organisatie. Het zal de veranderingsprocessen organiseren. Dit is een eerste stap voor de twee directeurs-generaal.

(Frans) Momenteel kunnen wij de profielen die wij nodig hebben beter vaststellen. Wij zijn bezig met de voorbereiding ervan alvorens een en ander zo snel mogelijk bekend te maken.

(Nederlands) Het benoemings-KB werd door de Raad van State op 4 februari 2010 inderdaad vernietigd.

Om rationalisering van de justitiële instellingen mogelijk te maken moesten de rol en de bevoegdheden van een aantal min of meer autonome justitiële instellingen en diensten worden geherdefinieerd. Daarom heb ik de dienst voor het Strafrechterlijk Beleid gevraagd om een overzicht te maken van alle opdrachten en taken die de dienst

seulement un changement dans l'organisation judiciaire *sensu stricto* (magistrature assise et debout), mais aussi au niveau des services centraux d'appui, comme la DG Organisation judiciaire et le service d'encadrement ICT.

La collaboration entre ces deux services et les chefs de corps doit évoluer. La description des tâches des services d'appui évoluera donc, et le profil du fonctionnaire dirigeant changera à la suite des décisions prises. Il ne serait pas sensé de déclarer ces fonctions vacantes sur la base d'une description désuète du profil.

Le service d'appui ICT, par exemple, évoluera d'une tâche de gestion d'une unité de production d'informatique vers une tâche d'encadrement. Cette restructuration est en cours, mais requiert une nouvelle définition des profils à tous les niveaux. Dès que les profils pour les fonctions dirigeantes seront clairs grâce à une nouvelle description des tâches, je déclarerai ces fonctions vacantes et entamerai la procédure de sélection.

Dès la fin du mandat précédent, j'ai octroyé la compétence de direction temporaire à deux membres du comité de direction, afin que la continuité de la direction soit garantie et que le trajet de modernisation puisse être poursuivi.

(En néerlandais) Je souhaite appliquer la même méthode de travail en ce qui concerne la déclaration de vacance de la fonction de directeur général Organisation judiciaire. Ce nouveau directeur général devra donc travailler en étroite collaboration avec l'équipe de projet chargée de la mise en œuvre du paysage judiciaire réformé. Cette équipe fonctionne comme un organe indépendant en parallèle avec la direction générale Organisation judiciaire. Elle organisera les processus de changement. Il s'agit d'une première étape pour les deux directeurs généraux.

(En français) Actuellement, nous pouvons mieux fixer les profils dont nous avons besoin. Nous sommes en train de les préparer avant de les publier au plus vite.

(En néerlandais) Le Conseil d'État a effectivement annulé l'arrêté royal de nomination le 4 février 2010.

Le rôle et les compétences de plusieurs institutions et services judiciaires plus ou moins autonomes devaient être redéfinis pour permettre la rationalisation des institutions judiciaires. C'est pourquoi j'ai demandé au Service de la politique criminelle de dresser un aperçu de toutes les missions et tâches que le service accomplit. Je

vervult. Ik stel vast dat de dienst beleidsondersteunende opdrachten uitvoert die na de hertekening van het landschap geheel of gedeeltelijk tot de bevoegdheid behoren van de nieuwe organen. Mijn diensten gaan na hoe een gemeenschappelijke steundienst voor het openbare ministerie vorm kan krijgen. Daarbij toetsen zij de mogelijkheden af om de rol van de dienst voor het Strafrechterlijk Beleid daarop beter af te stemmen.

Ik wacht nog op concrete voorstellen en in afwachting kan ik toch moeilijk topfuncties invullen, zo lijkt het me. Om ondertussen de continuïteit van de dienst te waarborgen laat ik de dienst onder mijn gezag aansturen vanuit mijn beleidsceel.

Diverse opdrachten werden al toegekend, opdat de dienst zijn ondersteunende rol middels concrete projecten zou kunnen waarnemen. Ik denk aan het congres inzake kwaliteit in de Justitie dat de dienst in het kader van het Europese voorzitterschap zal organiseren of de evaluatie van de samenwerkingsakkoorden inzake de begeleiding en behandeling van seksueel delinquenten. Ik hoop in de toekomst op de expertise van de dienst een beroep te kunnen doen voor de werklasmeting bij het openbaar ministerie en de verdere uitbouw van de gerechtelijke statistieken.

14.04 Valérie Déom (PS): Verscheidene diensten zullen de gevolgen van de gerechtelijke hervorming ondervinden. De ongerustheid van het personeel is dan ook begrijpelijk. Ik veronderstel dat uw visie evolueert en dat het personeel bij de analyses wordt betrokken, zodat het niet voor een voldongen feit komt te staan? Wat de Dienst voor het Strafrechtelijk beleid betreft, bevestigt u dus dat deze gedeeltelijk zal worden geïntegreerd in de FOD Justitie en in het College van procureurs-generaal?

14.05 Minister Stefaan De Clerck (Frans): Die integratie was bij wet bepaald maar werd nog niet gerealiseerd omdat we de definitieve beslissing inzake de hervorming nog niet kenden. Nu kan die dienst gedeeltelijk worden geïntegreerd in de ondersteunende dienst van het College van procureurs-generaal.

Het incident is gesloten.

15 Samengevoegde vragen van

- de heer Bart Laeremans aan de minister van Justitie over "de achtereenvolgende overvallen op juweliere in Brussel" (nr. 21325)
- mevrouw Carina Van Cauter aan de minister van Justitie over "een gewapende overval op juwelier

constate qu'il accomplit des missions d'appui à la gestion qui relèveront totalement ou partiellement de la compétence des nouveaux organes après la réforme du paysage. Mes services analysent comment un service d'appui commun pour le ministère public peut se concrétiser. Ils examinent à cet effet les possibilités de mieux harmoniser le rôle du Service de la politique criminelle.

J'attends encore des propositions concrètes et il me semble que, dans l'intervalle, je puis difficilement remplir les fonctions dirigeantes. Afin d'assurer entre-temps la continuité du service, j'ai chargé ma cellule stratégique de diriger le service sous mon autorité.

Plusieurs missions ont déjà été attribuées afin que le service puisse assurer son rôle d'appui par le biais de projets concrets. Je pense au congrès relatif à la qualité de la Justice que le service organisera dans le cadre de la présidence européenne ou à l'évaluation des accords de coopération en matière d'accompagnement et de traitement des délinquants sexuels. J'espère pouvoir faire appel à l'avenir à l'expertise du service en ce qui concerne la mesure de la charge de travail au ministère public et la poursuite du développement des statistiques judiciaires.

14.04 Valérie Déom (PS): Différents services seront touchés par la réforme du paysage judiciaire. L'inquiétude du personnel est compréhensible. Je suppose que vos réflexions évoluent et que les analyses sont réalisées avec le personnel, pour qu'il ne soit pas mis devant le fait accompli? Pour le service de Politique criminelle, vous confirmez qu'il sera en partie intégré au sein du SPF Justice et du Collège des procureurs généraux?

14.05 Stefaan De Clerck, ministre (en français): C'est prévu légalement, mais cela n'a pas été réalisé, car nous ne connaissions pas encore la décision définitive pour la réforme. À présent, une partie du service peut être intégrée dans le service d'appui du Collège des procureurs généraux.

L'incident est clos.

15 Questions jointes de

- M. Bart Laeremans au ministre de la Justice sur "les braquages successifs de bijoutiers à Bruxelles" (n° 21325)
- Mme Carina Van Cauter au ministre de la Justice sur "l'attaque à main armée d'un bijoutier

te Schaarbeek" (nr. 21377)

- de heer Raf Terwingen aan de minister van Justitie over "de veiligheid in Brussel" (nr. 21384)
- de heer Bart Laeremans aan de minister van Justitie over "het sterk gestegen aantal gewapende overvallen" (nr. 21388)
- de heer Bart Laeremans aan de minister van Justitie over "de rellen van 12 april in Sint-Gillis en over de nultolerantie in de betrokken politiezone" (nr. 21326)
- de heer Renaat Landuyt aan de minister van Justitie over "de rellen in Sint-Gillis" (nr. 21338)
- mevrouw Karine Lalieux aan de minister van Justitie over "de overvallen en de bestorming van een politiekantoor in Brussel en de maatregelen van de federale regering om de veiligheid in de hoofdstad te verbeteren" (nr. 21356)
- mevrouw Valérie Déom aan de minister van Justitie over "de overvallen en de bestorming van een politiekantoor in Brussel en de maatregelen van de federale regering om de veiligheid in de hoofdstad te verbeteren" (nr. 21481)
- de heer Bart Laeremans aan de minister van Justitie over "de merkwaardige tegenstrijdigheden inzake de geregistreerde criminaliteit in Brussel" (nr. 21349)

15.01 Bart Laeremans (VB): In verband met het incident in Elsene wil ik weten wat de antecedenten zijn van de daders. Beschikten zij over een verblijfsstatuut? Ging het om Esten?

In Schaarbeek was een van de betrokkenen blijkbaar voorwaardelijk vrij. Onder welk regime viel hij? Ging het effectief om een afrekening?

Er is een opmerkelijke stijging van het aantal gewapende overvallen, vooral in het arrondissement Brussel-Halle-Vilvoorde, waar we 31 procent van de feiten tellen, in schril contrast met Gent, waar zich amper 1,5 procent van de feiten voordoet. Is daar een verklaring voor? Heeft het Brussels parket zijn beleid ter zake gewijzigd? Kan de minister meer gedetailleerde cijfers geven over de evolutie per arrondissement tussen 2005 en 2009? Een overzicht op papier volstaat. Zijn er al cijfers voor het eerste kwartaal van 2010?

Is de minister van oordeel dat daders van gewapende overvallen in dit land voldoende zwaar worden gestraft? Wat werd er precies gevraagd in het spoedadvies van de Gentse hoogleraar Philip Traest betreffende de straf voor slachtoffers die zichzelf verdedigen? Heeft de minister dat advies al ontvangen?

à Schaerbeek" (n° 21377)

- M. Raf Terwingen au ministre de la Justice sur "la sécurité à Bruxelles" (n° 21384)
- M. Bart Laeremans au ministre de la Justice sur "la forte croissance du nombre d'attaques à main armée" (n° 21388)
- M. Bart Laeremans au ministre de la Justice sur "les échauffourées du 12 avril à Saint-Gilles et l'application de la tolérance zéro dans la zone de police concernée" (n° 21326)
- M. Renaat Landuyt au ministre de la Justice sur "les échauffourées à Saint-Gilles" (n° 21338)
- Mme Karine Lalieux au ministre de la Justice sur "les braquages et l'attaque d'un commissariat qui se sont déroulés à Bruxelles avec en toile de fond les mesures prises par le gouvernement fédéral afin d'améliorer la sécurité dans la capitale" (n° 21356)
- Mme Valérie Déom au ministre de la Justice sur "les braquages et l'attaque d'un commissariat qui se sont déroulés à Bruxelles avec en toile de fond les mesures prises par le gouvernement fédéral afin d'améliorer la sécurité dans la capitale" (n° 21481)
- M. Bart Laeremans au ministre de la Justice sur "les contradictions étonnantes en matière de criminalité à Bruxelles" (n° 21349)

15.01 Bart Laeremans (VB): En ce qui concerne l'incident d'Ixelles, j'aimerais connaître les antécédents des auteurs. Quel était leur statut en matière de séjour? Sont-ils Estoniens?

À Schaerbeek, il semble que l'un des intéressés était en libération conditionnelle. À quel régime était-il soumis? S'agissait-il effectivement d'un règlement de comptes?

On observe une augmentation considérable du nombre d'attaques à main armée, surtout dans l'arrondissement de Bruxelles-Hal-Vilvoorde où se produisent 31 % des faits, ce qui contraste fortement avec Gand, où surviennent à peine 1,5 % des faits. Y trouve-t-on une explication? Le parquet de Bruxelles a-t-il modifié sa politique en la matière? Le ministre peut-il fournir des statistiques plus détaillées quant à l'évolution par arrondissement entre 2005 et 2009? Un aperçu sur papier me suffirait. Des chiffres sont-ils déjà disponibles pour le premier trimestre de 2010?

Le ministre juge-t-il suffisamment lourdes les sanctions infligées aux auteurs d'attaques à main armée dans notre pays? Sur quoi porte le contenu de l'avis urgent du professeur gantois Philip Traest en matière de sanctions à l'encontre des victimes qui prennent en main leur défense? Le ministre a-t-il déjà reçu cet avis?

Meent de minister dat de wettige zelfverdediging kan worden uitgebreid worden naar de verdediging van goederen?

Le ministre pense-t-il que la légitime défense peut être élargie à la défense des biens?

Op 12 april waren er ook ernstige rellen in Sint-Gillis. Hoeveel mensen werden er uiteindelijk aangehouden, gerechtelijk en administratief? Zijn er daders opgepakt die verantwoordelijk waren voor de beschadigingen?

De graves émeutes ont également eu lieu à Saint-Gilles le 12 avril. Combien d'arrestations judiciaires et administratives ont-elles été finalement effectuées? Des auteurs, responsables des dégradations ont-ils été arrêtés?

Op welke wijze maakt de nultolerantie enig verschil? Geldt deze nultolerantie niet in de hele politiezone, maar enkel in bepaalde wijken van Anderlecht en dus niet in Sint-Gillis? Kan de minister bevestigen dat de criminaliteit daalt waar de nultolerantie wel geldt? Welke veranderingen heeft die nultolerantie teweeggebracht voor het parket en de werking van de rechtbank? Is er een termijn geplakt op deze nultolerantie? Wordt ze uitgebreid naar andere politiezones?

En quoi la tolérance zéro fait-elle la différence? Cette tolérance zéro ne s'étend-elle pas à l'ensemble de la zone de police ou concerne-t-elle uniquement certains quartiers d'Anderlecht et pas Saint-Gilles? Le ministre peut-il confirmer un recul de la criminalité là où la tolérance zéro est véritablement appliquée? Quels sont les changements pour le parquet et le fonctionnement des tribunaux occasionnés par l'instauration de cette tolérance zéro? Cette tolérance zéro est-elle assortie de délais? Sera-t-elle étendue à d'autres zones de police?

15.02 Carina Van Cauter (Open Vld): Voorwaardelijke invrijheidstelling is geen gunstmaatregel voor de betrokkene, maar moet gevonniste personen voorbereiden op hun re-integratie. Herhaaldelijk worden wij echter geconfronteerd met mensen die voorwaardelijk in vrijheid worden gesteld en die toch opnieuw ernstige feiten plegen, zoals ook in dit dossier. Werden de voorwaarden nageleefd en gecontroleerd? Wat scheelt er met de controle op de voorwaarden?

15.02 Carina Van Cauter (Open Vld): La libération conditionnelle ne constitue pas une mesure de faveur pour l'intéressé mais doit préparer les personnes condamnées à leur réintégration. Nous sommes toutefois régulièrement confrontés à des personnes libérées sous conditions qui commettent malgré tout de nouveaux délits graves, comme c'est également le cas dans ce dossier. Les conditions ont-elles été respectées et contrôlées? Quelles sont les carences du contrôle des conditions?

15.03 Raf Terwingen (CD&V): Hoever staat het met het aangekondigde snelrecht? Is er werk gemaakt van een bijkomende correctionele kamer? Hoeveel zaken zijn er ondertussen op basis van artikel 216 quater behandeld?

15.03 Raf Terwingen (CD&V): Où en est la procédure de comparution immédiate annoncée? S'est-on déjà attelé à la mise en place d'une chambre correctionnelle supplémentaire? Combien d'affaires ont entre-temps déjà été traitées sur la base de l'article 216^{quater}?

15.04 Renaat Landuyt (sp.a): Op 12 april braken er rellen uit in de Brusselse gemeente Sint-Gillis. Mogelijk was er een verband met de schietpartij eerder op de dag op de E19. Naar verluidt werden er 30 jongeren aangehouden, maar een dag later was het merendeel weer vrij. Slechts één jongere bleef aangehouden.

15.04 Renaat Landuyt (sp.a): Des émeutes ont éclaté dans la commune bruxelloise de Saint-Gilles le 12 avril dernier. Il pourrait y avoir eu un lien avec la fusillade sur la E19 plus tôt dans la journée. Il me revient que 30 jeunes auraient été arrêtés mais le lendemain la majorité d'entre eux avaient été remis en liberté. Un seul jeune a été maintenu en détention.

Minister-president Picqué vraagt naar aanleiding van deze rellen en van de overvallen op juweliers in het Brusselse, dat de acties van de politie en het gerecht nog geïntensiveerd zouden worden. Voor welke feiten werden de jongeren aangehouden? Hoe komt het dat het merendeel zo snel weer vrij

Ces échauffourées ainsi que les attaques de bijoutiers établis dans la région bruxelloise ont incité M. Picqué à préconiser une intensification des actions de la police et de la justice. Quels sont les faits reprochés aux jeunes qui ont été arrêtés? Comment expliquez-vous la libération aussi rapide

was? Worden deze jongeren op een of andere manier verder opgevolgd? Hoe wordt de nultolerantie in deze concrete situatie toegepast? Wanneer doet de rechtbank van eerste aanleg uitspraak over deze feiten? Deelt de minister de mening van minister-president Picqué? Zal hij ter zake instructies geven?

15.05 Valérie Déom (PS): Naar aanleiding van de gebeurtenissen van enkele weken geleden in Brussel hebben er overlegvergaderingen plaatsgevonden tijdens welke het Brussels Gewest en de Brusselse politiediensten gevraagd hebben dat er meer middelen ter beschikking van het gerecht zouden worden gesteld om het gevoel van straffeloosheid te bestrijden. Hoe zit het met de werkgroepen die daartoe werden opgericht? Hoe zit het met de uitbreiding van de personeelsformatie van het Brusselse parket, die kennelijk ontoereikend is?

Een van de acht werkgroepen moest zich buigen over de oproeping bij proces-verbaal. Werd die procedure al toegepast, en is dat gebeurd in het kader van deze zaken? Hoe staat het met de oprichting van correctionele kamer *ad hoc*?

Een andere werkgroep moest zich buigen over de effectieve uitvoering van de straffen. In het kader van de begrotingsaanpassing werd er 30 miljoen uitgetrokken, waarvan vijf miljoen bestemd is voor de indienstneming van vijftig bijkomende agenten voor het veiligheidskorps, het management van de rechtbanken en de thuisdetentie voor korte straffen. Hoe zit het met de effectieve uitvoering van de korte straffen, de diversificatie van de straffen, het gebruik van de elektronische enkelband en het huisarrest?

15.06 Bart Laeremans (VB): In sommige politiezones klonken triomfkreten als zou de criminaliteit in Brussel flink zijn gedaald – van 132.000 feiten in 2008 naar 117.000 in 2009 –, wat contrasteert met een bericht van het Brusselse parket dat er een lichte stijging is naar 161.000 feiten in 2009. Deze tegenstrijdigheid vraagt om opheldering. Hanteert men verschillende telmethodes? Werden er door de politie misschien bepaalde categorieën weggefilterd? Slaat het cijfer van 161.000 zaken op heel Brussel-Halle-Vilvoorde of enkel op Brussel 19? Zijn er verschillen per zone? Was er een evolutie in de verschillende kwartalen van vorig jaar?

de la majorité d'entre eux? Ces jeunes font-ils l'objet de l'une ou l'autre forme de surveillance? Comment applique-t-on le principe de tolérance zéro dans cette situation concrète? Quand le tribunal de première instance rendra-t-il un jugement dans ces dossiers? Le ministre partage-t-il l'avis de M. Picqué? Donnera-t-il des instructions en la matière?

15.05 Valérie Déom (PS): À la suite des événements qui ont eu lieu il y a plusieurs semaines à Bruxelles, des réunions de concertation se sont tenues au cours desquelles la Région et la police bruxelloises ont demandé une augmentation des moyens mis à la disposition de la justice en vue de lutter contre le sentiment d'impunité. Qu'en est-il des groupes de travail mis en place à cet effet? Quid du renforcement du cadre du parquet bruxellois qui est, semble-t-il, déficitaire?

Un des huit groupes de travail devait s'atteler à la convocation par procès-verbal. Cette procédure a-t-elle déjà été utilisée, et l'a-t-elle été dans le cadre de ces affaires? Qu'en est-il de la création d'une chambre correctionnelle *ad hoc*?

Un autre groupe de travail devait se pencher sur l'exécution effective des peines. Lors de l'ajustement budgétaire, 30 millions ont été dégagés, dont cinq devaient être affectés à l'engagement de cinquante agents supplémentaires pour le corps de sécurité, le management des tribunaux ou la détention à domicile pour les courtes peines. Qu'en est-il de l'effectivité des courtes peines, de la diversification des peines, de l'usage des bracelets électroniques, des assignations à résidence?

15.06 Bart Laeremans (VB): Dans certaines zones de police, des manifestations de triomphalisme ont été perçues ici et là lorsqu'on a appris que la criminalité était en nette baisse à Bruxelles (de 132 000 faits en 2008, on est passé à 117 000 faits en 2009), information contredite par une annonce du parquet de Bruxelles selon laquelle la criminalité dans la capitale serait au contraire en légère augmentation (selon le parquet, 161 000 faits auraient été recensés en 2009). Cette contradiction appelle une clarification. Est-elle due à l'utilisation de méthodes de calcul différentes? Au fait que la police a sciemment ignoré certaines catégories? Ce chiffre de 161 000 affaires se rapporte-t-il à l'ensemble de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles-Hal-Vilvoorde ou seulement à Bruxelles 19 communes? Des disparités d'une zone de police à l'autre sont-elles perceptibles? Une évolution au cours des différents trimestres de l'an dernier a-t-elle été constatée?

Is er een daling van de criminaliteit in Brussel en zo ja, waar precies? Zijn er al cijfers beschikbaar voor het eerste kwartaal 2010 voor de politiezone Zuid? Werpt de nultolerantie vruchten af?

15.07 Minister **Stefaan De Clerck** (*Nederlands*): Wat betreft de feiten van 12 april 2010 in Sint-Gillis waren er niet meteen aanwijzingen dat er zich daar rellen zouden voordoen. Er was eerst alleen een verzameling van mensen. Van zodra de politie echter vaststelde dat strafrechtelijke feiten werden gepleegd, greep zij in. In de namiddag vond een huiszoeking plaats in het kader van een gerechtelijk dossier. De huiszoeking verliep zonder incidenten, maar het lijkt erop dat er een verband bestaat tussen dit gerechtelijk dossier en de evenementen. In de namiddag werd immers het wijkcommissariaat bekogeld met stenen en er volgde een kat- en muisspelletje tussen de politie en de oproerkraaiers. 's Avonds werden twee privévoertuigen in brand gestoken, werd de politie met stenen bekogeld en het Bethlehemplein met olie besmeurd. Er werd versterking ingeroepen. De federale politie en andere zones kwamen tussenbeide. De Dirco speelde zijn rol en er werd overlegd tussen de verschillende korpschefs. Wij hebben weinig of geen informatie over de gewonden bij de relschoppers. Bij de politie vielen drie lichtgewonden.

(*Frans*) Er hebben dertig administratieve en twee gerechtelijke aanhoudingen plaatsgevonden, waarvan één met terbeschikkingstelling van het parket gevolgd door een vrijlating.

(*Nederlands*) Er werd een voorlopige inventaris van de schade opgesteld. Het is nog onduidelijk wie de diverse schadelijders zal moeten vergoeden. Om nieuwe rellen te voorkomen werden preventiediensten ingezet van de dienst Nabijpolitie.

Wat de feiten van 1 april 2010 betreft, heb ik de vragen van de heer Landuyt al beantwoord. Voor het realiseren van de nultolerantie zet de politie extra capaciteit in. Sinds de invoering van de nultolerantie in de zone Zuid op 6 februari 2010 zijn er 297 administratieve en 935 gerechtelijke aanhoudingen geweest. Er waren daarbij 193 minderjarigen. Het gaat vooral over diefstal, inbreuken op de verblijfswetgeving, slagen en verwondingen, weerspanning, bedreigingen, vereniging van misdadigers, ontvluchting van minderjarigen, misbruik van vertrouwen, doodslag en brandstichting. Volgens de politie van Anderlecht zijn de resultaten van de nultolerantie duidelijk

La criminalité à Bruxelles est-elle en baisse? Si c'est le cas, dans quelle zone précise? Des chiffres relatifs au premier trimestre 2010 pour la zone de police Midi sont-ils déjà disponibles? La tolérance zéro porte-t-elle ses fruits?

15.07 **Stefaan De Clerck**, ministre (*en néerlandais*): En ce qui concerne les faits survenus à Saint-Gilles le 12 avril 2010, aucun indice ne permettait de prévoir que des émeutes éclateraient. Il y a eu d'abord un simple attroupement. Toutefois, dès que la police a constaté que des faits de nature pénale étaient commis, elle est intervenue. En cours d'après-midi, une perquisition a eu lieu dans le cadre d'un dossier judiciaire. Cette perquisition s'est déroulée sans incident mais un lien semble exister entre ce dossier judiciaire et les événements de Saint-Gilles. En effet, l'après-midi, le commissariat de quartier a été caillassé, à la suite de quoi la police a tenté d'attraper les auteurs de troubles. Le soir, deux véhicules privés ont été incendiés, la police a été la cible de jets de pierre et la place Bethléem a été souillée d'huile. Des renforts ont été appelés. La police fédérale et des agents d'autres zones sont intervenus. Le Dirco a joué son rôle et les différents chefs de corps se sont concertés. Nous ne disposons d'aucune ou de quasi aucune information concernant les blessés dans les rangs des émeutiers. Trois blessés légers ont été à déplorer parmi les policiers.

(*En français*) Il y a eu trente arrestations administratives et deux judiciaires, dont une avec mise à disposition du parquet et ensuite remise en liberté.

(*En néerlandais*) Un inventaire provisoire des dégâts a été dressé, mais il n'a pas encore été possible de déterminer qui devra indemniser les différents sinistrés. Les services de prévention du service de Police de proximité ont été mobilisés pour prévenir de nouvelles émeutes.

Pour ce qui concerne les faits du 1^{er} avril 2010, j'ai déjà répondu aux questions de M. Landuyt. La police engage des capacités supplémentaires pour atteindre l'objectif de la tolérance zéro. Depuis l'instauration de la tolérance zéro dans la zone Sud le 6 février 2010, il y a eu 297 arrestations administratives et 935 arrestations judiciaires et 193 mineurs ont été dénombrés parmi les personnes arrêtées. Il s'agit principalement de vols, infractions à la législation sur le droit de séjour, coups et blessures, rébellion, menaces, association de malfaiteurs, fugues de mineurs, abus de confiance, meurtres et incendies volontaires. Selon la police d'Anderlecht, les résultats de la tolérance zéro sont

merkbaar.

(Frans) De nultolerantie die door het Brusselse parket wordt toegepast, impliceert niet noodzakelijk dat er systematisch gebruik wordt gemaakt van de verschijning bij proces-verbaal. Die procedure is wel al uitgetest tijdens een zitting met betrekking tot vier dossiers op 29 maart. Zes andere dossiers staan op de rol voor 26 april. Helaas kan die procedure slechts worden toegepast voor een beperkt aantal precieze feiten, zonder andere uitwerking en zonder andere betrokken partijen.

(Nederlands) In dat verband moet ik de evaluatie afwachten. Ik verwacht die tegen 27 april. Politie en parket doen hun werk en een aantal dossiers wordt doorgestuurd naar de rechtbank. Over de wanverhouding tussen het aantal gerechtelijke dossiers bij het parket en de dossiers die werkelijk voor de rechtbank komen, spreek ik geen waardeoordeel uit, maar tien dossiers voor de rechtbank is uiteraard weinig. Over vier zaken die voor de rechtbank kwamen werd onmiddellijk uitspraak gedaan.

(Frans) Er werd een actielijst opgesteld voor Brussel; een werkgroep buigt zich over het schoolverzuim. Het belangrijkste element is de voorbereiding van de rondzendbrief over de uitvoering van de gevangenisstraffen van minder dan zes maanden: de besprekingen met de parketten en de justitiehuizen zijn aan de gang. Ik wil liever wat wachten in plaats van te improviseren.

De procedure betreffende de oproeping bij proces-verbaal zal onder de loep worden genomen. We maken een duidelijk onderscheid tussen het administratieve en het gerechtelijke aspect.

Na de vakantie gaan de 50 bijkomende personeelsleden van het veiligheidskorps aan de slag, voornamelijk in Brussel. Ik heb gevraagd dat de studie versneld zou worden uitgevoerd opdat er zich geen incidenten meer zouden voordoen zoals we die in de Brusselse rechtbank hebben meegemaakt.

Het debat over de personeelsformatie van het Brusselse parket kan elders worden gevoerd.

Wat de overvallen op verscheidene juwelierswinkels op 12 april jongstleden betreft, lijken de persoonlijkheid, de leeftijd en de afkomst van de verdachten niet relevant te zijn en evenmin verband te houden met de werking van het gerecht. Een van de verdachten van de overval in Schaarbeek was echter veroordeeld tot vijf jaar gevangenisstraf

tangibles.

(En français) La tolérance zéro du parquet de Bruxelles n'implique pas forcément la procédure par procès-verbal. Elle est cependant appliquée (une audience-test a été organisée pour quatre dossiers le 29 mars et six autres ont été fixés au 26 avril), mais elle ne peut malheureusement concerner qu'un nombre restreint de faits précis, sans autre incidence et sans autre partie.

(En néerlandais) À ce propos, je dois attendre l'évaluation. Elle devrait être disponible d'ici au 27 avril. La police et le parquet font leur travail et une série de dossiers seront transmis au tribunal. Je ne me prononcerai pas sur le déséquilibre entre le nombre de dossiers judiciaires au parquet et les dossiers qui parviennent effectivement au tribunal, mais il est vrai que s'il s'agit de dix dossiers seulement, ce qui est fort peu. Quatre dossiers portés devant le tribunal ont donné lieu à une décision immédiate.

(En français) L'inventaire a été fait pour Bruxelles; un groupe de travail se penche sur l'absentéisme scolaire.

L'élément crucial est la rédaction de la circulaire sur l'exécution des peines de moins de six mois: des débats sont en cours avec les parquets et les maisons de justice. Je préfère attendre un peu plutôt que d'improviser.

Nous ferons une analyse pour la convocation par procès-verbal. Nous voyons bien la différence entre administratif et judiciaire.

Les cinquante personnes du corps de sécurité seront en service, principalement à Bruxelles, après les vacances. J'ai demandé une étude accélérée, afin que les incidents que nous avons connus au tribunal de Bruxelles ne se reproduisent plus.

La question du cadre du parquet de Bruxelles peut être discutée ailleurs.

Pour ce qui concerne les attaques du 12 avril contre des bijoutiers, la personnalité, l'âge et l'origine des suspects ne paraissent pas pertinentes ni concerner l'action de la justice. Cependant, un des suspects du braquage de Schaerbeek, condamné à cinq ans pour vol avec violences, était en liberté conditionnelle. Les suspects ont été placés sous

wegens diefstal met geweld, en op het moment van de feiten voorwaardelijk in vrijheid gesteld. De verdachten werden onder aanhoudingsbevel geplaatst en de onderzoeken lopen.

Op mijn verzoek heeft de procureur-generaal van Brussel op 19 april een informele vergadering belegd met de procureur des Konings, verscheidene substituten en vertegenwoordigers van de federale politie om zich te buigen over het specifieke fenomeen van overvallen op juwelierszaken, dat aan bod zal komen op het volgende veiligheidsoverleg voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. We hebben het probleem afgebakend.

(Nederlands) Ik beschik over cijfers over het parket in het algemeen, van 2005 tot 2009. Het aantal binnenkomende zaken stijgt, jeugdzaken inbegrepen. Die stijging is beheersbaar en niet spectaculair. Het aantal zaken met rechtstreekse dagvaarding stijgt normaal. Het aantal minnelijke schikkingen en geseponeerde zaken daalt. Het pakket zaken voor de jeugdrechtbanken is een belangrijk pakket. Precieze cijfers met betrekking tot het aantal gewapende overvallen heb ik momenteel niet, maar analisten moeten die uit de statistieken kunnen filteren.

De cijfers van politie en parket zijn niet op elkaar afgestemd, moeilijk te vergelijken en nauwelijks beschikbaar. Ik heb gevraagd om de statistieken van het parket te Brussel en de politiestatistieken te vergelijken, maar ik beschik nog niet over die gegevens. De criminaliteitsstatistieken van de politie worden momenteel door de bevoegde directie van de federale politie opgesteld voor 2009. Wellicht worden ze gepubliceerd in de tweede helft van mei. Ik betreur dan ook dat er in de pers al tegenstrijdige berichten werden gepubliceerd. De cijfers van politie en Justitie moeten worden vergeleken om te weten of het beleid vruchten afwerpt. In de toekomst moeten die statistieken beter op elkaar worden afgestemd.

De gewapende overvallen zijn in elk geval een prioriteit voor het parket. De cijfers volgen later.

15.08 Bart Laeremans (VB): Het aantal administratieve en gerechtelijke aanhoudingen in zone Zuid is duizelingwekkend. Er zijn beduidend meer gerechtelijke aanhoudingen dan administratieve. Dat is merkwaardig. Het is jammer dat we die cijfers niet kunnen vergelijken met vorige

mandat d'arrêt et les instructions suivent leur cours.

À ma demande, le procureur général de Bruxelles a tenu une réunion informelle le 19 avril avec le procureur du Roi et plusieurs substituts et des représentants de la police fédérale pour étudier le phénomène spécifique des braquages de bijouteries, qui fera l'objet de concertations lors de la prochaine réunion de sécurité de Bruxelles-Capitale. Nous avons cerné le problème.

(En néerlandais) Je dispose de chiffres concernant le parquet en général pour la période allant de 2005 à 2009. Le nombre de dossiers entrants est en augmentation, y compris en matière de jeunesse. Cette hausse est gérable et n'a rien de spectaculaire. L'augmentation du nombre de citations directes est normale. Le nombre de transactions et d'affaires classées sans suite est en baisse. Les affaires traitées par les tribunaux de la jeunesse constituent un paquet important. Je ne dispose pas pour l'instant de chiffres précis relatifs au nombre d'attaques à main armée, mais les analystes devraient pouvoir les déduire des statistiques existantes.

Les rares chiffres disponibles auprès des services de police et du parquet ne sont pas harmonisés et sont difficilement comparables. J'ai demandé que l'on compare les statistiques du parquet de Bruxelles et celles de la police, mais je ne dispose pas encore de ces données. Les statistiques de la police en matière de criminalité pour l'année 2009 sont actuellement en cours d'élaboration. La direction compétente de la police fédérale les publiera vraisemblablement durant la deuxième quinzaine de mai. Je déplore le fait que la presse ait prématurément diffusé des nouvelles contradictoires en la matière. Les chiffres de la police et de la Justice doivent être comparés afin de savoir si la politique menée porte ses fruits. À l'avenir, il faudra veiller à une meilleure harmonisation des statistiques.

Les attaques à main armée sont en tout cas prioritaires pour le parquet. Les chiffres suivront.

15.08 Bart Laeremans (VB): Le nombre d'arrestations administratives et judiciaires dans la zone Sud est impressionnant. Les arrestations judiciaires sont sensiblement plus nombreuses que les arrestations administratives, cela vaut la peine d'être mentionné. Il est regrettable de ne pas

jaren om de impact van de nultolerantie te kunnen inschatten. Van de 935 gerechtelijke aanhoudingen kwamen slechts een tiental zaken voor de rechtbank.

15.09 Minister **Stefaan De Clerck** (*Nederlands*): Het betreft de verkorte procedure.

15.10 **Bart Laeremans** (VB): Ik heb uit het antwoord begrepen dat de minister tegen 27 april 2010 over meer gegevens zal beschikken. Ik stel dus voor om hierop terug te komen over twee weken. Dan hoop ik een antwoord te krijgen op mijn vragen over de seponering en over de stijging van het aantal overvallen. Het is merkwaardig dat de pers schrijft dat de criminaliteit daalt volgens cijfers van de politie en dat het parket dat niet beaamt. De cijfers moeten kunnen worden vergeleken en opgesplitst per zone.

15.11 **Carina Van Cauter** (Open Vld): Een van de overvallers was al gestraft met een gevangenisstraf van vijf jaar ingevolge diefstal met geweld. Die straf was wellicht in uitvoering?

15.12 Minister **Stefaan De Clerck** (*Nederlands*): De betrokkene was voorlopig vrij.

15.13 **Carina Van Cauter** (Open Vld): Hoe zat het met de opvolging en de controle van de voorwaarden? Wij worden opnieuw geconfronteerd met het feit dat die te wensen overlieten.

15.14 Minister **Stefaan De Clerck** (*Nederlands*): De betrokkene was op 10 april 2007 tot vijf jaar effectief veroordeeld en was in voorwaardelijke invrijheidsstelling na een beslissing van de strafuitvoeringsrechtbank.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: De vragen nr. 21336 van de heer Landuyt en nr. 21404 van mevrouw De Rammelaere en de vragen nr. 21337 van de heer Landuyt en nr. 21353 van de heer Schoofs worden uitgesteld.

16 **Samengevoegde vragen van**

- de heer Robert Van de Velde aan de minister van Justitie over "de DOS bij de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen" (nr. 21298)
- de heer Renaat Landuyt aan de minister van Justitie over "de drugdiefstal uit het oude Antwerpse gerechtsgebouw" (nr. 21335)

pouvoir comparer ces chiffres à ceux des années précédentes pour évaluer l'impact de la tolérance zéro. Sur les 935 arrestations judiciaires, une dizaine d'affaires seulement est passée devant le tribunal.

15.09 **Stefaan De Clerck**, ministre (*en néerlandais*): Cela concerne la procédure simplifiée.

15.10 **Bart Laeremans** (VB): J'en déduis que le ministre disposera de plus amples renseignements le 27 avril prochain. Je propose donc d'y revenir dans deux semaines. J'espère recevoir alors réponse à mes questions sur le classement sans suite et l'augmentation du nombre d'attaques. Il est quand même surprenant qu'on peut lire dans la presse que la criminalité est en baisse d'après les chiffres de la police, un constat non confirmé par le parquet. Les chiffres doivent pouvoir être comparés et ventilés par zone.

15.11 **Carina Van Cauter** (Open Vld): Un des agresseurs avait déjà été puni d'une peine d'emprisonnement de cinq ans pour vol avec violence. Sans doute cette peine était-elle en cours d'exécution.

15.12 **Stefaan De Clerck**, ministre (*en néerlandais*): L'intéressé était en liberté conditionnelle.

15.13 **Carina Van Cauter** (Open Vld): Qu'en était-il du suivi et du contrôle des conditions? Une fois de plus, nous devons constater qu'ils laissaient à désirer.

15.14 **Stefaan De Clerck**, ministre (*en néerlandais*): L'intéressé avait été condamné à dix ans de réclusion le 10 avril 2007 et avait été mis en liberté conditionnelle sur décision du tribunal d'exécution des peines.

L'incident est clos.

Le **président**: Les questions n° 21336 de M. Landuyt et n° 21404 de Mme De Rammelaere ainsi que les questions n° 21337 de M. Landuyt et n° 21353 de M. Schoofs sont reportées.

16 **Questions jointes de**

- M. Robert Van de Velde au ministre de la Justice sur "le département des pièces à conviction du tribunal de première instance d'Anvers" (n° 21298)
- M. Renaat Landuyt au ministre de la Justice sur "le vol de drogue dans l'ancien palais de justice d'Anvers" (n° 21335)

- de heer Bert Schoofs aan de minister van Justitie over "de diefstal van onder andere drugs uit het gerechtsgebouw van Antwerpen" (nr. 21352)

16.01 Renaat Landuyt (sp.a): Het oude Antwerpse justitiepaleis aan de Britselei is sinds maart 2006 verlaten, maar in de kelder zou de dienst Overtuigingsstukken nog steeds gehuisvest zijn. Naar verluidt werden hier ook in beslag genomen drugs onbewaakt opgeslagen. In de nacht van 20 februari brak een drugsdief binnen via de stellingen voor de renovatie. Hij kon door de politie worden gevat met een omvangrijke buit drugs.

Hoe kan het dat in beslag genomen drugs onbewaakt worden bewaard in een verlaten gerechtsgebouw? Was dit de eerste diefstal of waren er al eerder inbraken? Wat werd er toen gestolen? Wordt de dienst Overtuigingsstukken nog steeds gehuisvest in het oude Antwerpse justitiepaleis? Hoe wordt de beveiliging van die dienst gegarandeerd? Waar worden de in beslag genomen stukken nu bewaard?

Hoe staat het met de beveiliging van de in beslag genomen goederen in andere gerechtsgebouwen? Hoeveel in beslag genomen goederen worden jaarlijks gestolen of weggenomen uit de verschillende gerechtsgebouwen?

16.02 Bert Schoofs (VB): Volgens de hoofdgriffier ging het slechts om restanten van drugs en werd na de diefstal alles opgeruimd. In welke mate ging het om restanten van drugs? Er is immers sprake van 166 xtc-pillen, 49 gram cocaïne, meer dan anderhalve kilogram hasj, heroïne en marihuana. Dat heeft toch een bepaalde straatwaarde.

Als het restanten zijn, waar worden dan de grote partijen bewaard? Wat kan worden verstaan onder de opruiming die nadien zou hebben plaatsgevonden? Hoelang en waarom blijft de dienst Overtuigingsstukken nog gevestigd in dat oude gerechtsgebouw? Waar zal de dienst naartoe verhuizen? Hoe worden voorwerpen in het algemeen bewaard in gerechtsgebouwen? Wat zijn de richtlijnen? Hoe worden drugs, wapens en gevaarlijke stoffen of voorwerpen bewaard? Wat zijn de richtlijnen? Waarom zijn die richtlijnen in Antwerpen niet gevolgd?

16.03 Minister Stefaan De Clerck (Nederlands): Bij de recente inbraak in het oude gerechtsgebouw te

- M. Bert Schoofs au ministre de la Justice sur "le vol, entre autres de drogues, au palais de Justice d'Anvers" (n° 21352)

16.01 Renaat Landuyt (sp.a): Les bâtiments de l'ancien palais de justice d'Anvers situé le long de la *Britselei* sont inoccupés depuis mars 2006, mais le service des Pièces à conviction serait toujours hébergé dans les caves. Il me revient que des stupéfiants saisis y ont également été entreposés sans surveillance. La nuit du 20 février, un cambrioleur à la recherche de drogue a pénétré dans les bâtiments en passant par les échafaudages installés pour les travaux de rénovation. La police a réussi à l'intercepter en possession d'un important butin de drogue.

Comment est-il possible que des drogues saisies puissent être stockées sans surveillance dans un palais de justice abandonné? S'agit-il du premier vol ou y en a-t-il eu d'autres? Quel était le butin des précédents cambriolages? Le service des Pièces à conviction est-il toujours hébergé dans les locaux de l'ancien palais de justice d'Anvers? Comment la sécurité du service est-elle assurée? Où sont désormais entreposées les pièces saisies?

Dans les autres palais de justice, comment est organisée la sécurité des biens saisis? Combien de biens saisis sont volés ou disparaissent chaque année dans les différents palais de justice?

16.02 Bert Schoofs (VB): Selon le greffier en chef, il s'agissait simplement de restes de drogues et tout a été évacué après le cambriolage. S'agissait-il vraiment de restes de drogues? Il est en effet question de 166 pilules d'extasy, de 49 grammes de cocaïne, plus d'un kilo et demi de haschich, héroïne et marijuana, produits qui ont une certaine valeur marchande.

S'il s'agit de restes, où sont conservés les lots plus volumineux? Comment interpréter cette évacuation après les faits? Combien de temps et pourquoi le service des Pièces à conviction va-t-il encore rester dans cet ancien palais de justice et où sera-t-il déménagé? Comment sont généralement conservés les différents biens (drogues, armes, produits dangereux ou autres objets) dans les palais de justice? Quelles sont les instructions? Pourquoi n'ont-elles pas été respectées à Anvers?

16.03 Stefaan De Clerck, ministre (en néerlandais): Une certaine quantité de drogue a

Antwerpen werden inderdaad drugs onttreemd. Het gebouw is aangesloten op een bewegingsdetectie-installatie die in verbinding staat met de alarmcentrale van de lokale politie te Antwerpen. Bovendien is er in het oude gerechtshuis permanent een huisbewaarder aanwezig die aan de politie toegang kan verschaffen tot het gebouw.

De opslag van goederen in het gerechtshuis aan de Britselei wordt afgebouwd. De goederen worden systematisch overgedragen voor vernietiging, verkoop en teruggave. De overige goederen worden overgebracht naar het bijgebouw aan de Solvynsstraat/Sanderusstraat, waar een identieke alarminstallatie aangesloten werd. Wanneer er daar een interventie moet gebeuren, komt de politie ter plaatse met een verantwoordelijke van de bewakingsfirma G4S.

Met restanten bedoelen we de overschotten van oude partijen drugs. Sinds oktober 2005 worden er geen nieuwe partijen of stalen van drugs ondergebracht in het oude gerechtshuis. In beslag genomen drugs worden thans ondergebracht in de Solvynsstraat in een speciaal daartoe ingericht lokaal met een stil alarm naar de politie.

Tegenwoordig worden er geen grote partijen drugs meer neergelegd ter griffie. Er worden stalen genomen, enveloppen, terwijl de rest van de partij meteen vernietigd wordt.

In het oude gerechtshuis lag nog een aantal oude partijen die klaar stonden voor transport. Het zijn deze drugs die door de dieven gevonden en onttreemd werden. Het ging om oude, vervallen drugs. De gestolen drugs werden inmiddels ondergebracht in de drugkamer van de Solvynsstraat in afwachting van een beslissing.

De dienst Overtuigingsstukken inventariseert op het ogenblik alle oude overtuigingsstukken, inclusief oude in beslag genomen drugs, waarna een beslissing gevraagd zal worden aan de parketmagistraten. In de nabije toekomst zullen alle oude drugs vernietigd kunnen worden. De problematiek van de inbeslagname en vernietiging van cannabisplantages en drugslaboratoria zal ook nog aan bod komen in het geïntegreerde actieplan drugs.

Het incident is gesloten.

17 Vraag van de heer Bart Laeremans aan de minister van Justitie over "het onderzoek naar

effectivement été dérobée lors du cambriolage commis dans l'ancien palais de justice d'Anvers. Le bâtiment est relié à une installation de détection des mouvements qui est raccordée à la centrale d'alarme de la police locale d'Anvers. Un concierge est en outre présent en permanence dans l'ancien palais de justice et il peut permettre à la police d'accéder au bâtiment.

La quantité de biens stockés dans les bâtiments du palais de justice de la Britselei est appelée à diminuer. Les biens sont systématiquement transférés pour destruction, vente ou restitution. Les autres biens sont transportés vers l'annexe située rues Solvyns et Sanderus, qui a été équipée d'un système d'alarme. Si une intervention doit avoir lieu, la police se rend sur place avec un responsable de la société de gardiennage G4S.

Les quantités de drogues restantes concernent d'anciennes prises. Depuis octobre 2005, plus aucune nouvelle quantité de drogues n'est entreposée dans l'ancien palais de justice. Les drogues saisies sont à présent entreposées rue Solvyns dans un local spécialement aménagé à cet effet et équipé d'une alarme silencieuse reliée à la police.

À l'heure actuelle, plus aucune quantité importante de drogues n'est déposée au greffe. Après prise d'un échantillon, les drogues saisies sont immédiatement détruites.

Plusieurs anciens lots prêts pour le transport se trouvaient encore dans l'ancien palais de justice. Ce sont précisément ces drogues qui ont été trouvées et dérobées par les voleurs. Il s'agissait d'anciennes drogues périmées. Les drogues volées sont à présent entreposées dans le local destiné à l'entreposage de drogues de la rue Solvyns dans l'attente d'une décision.

Le service des Pièces à conviction inventorie à l'heure actuelle toutes les anciennes pièces à conviction, y compris les anciennes drogues saisies. Il sera ensuite demandé aux magistrats de parquet de prendre une décision. Toutes les anciennes drogues pourront être détruites dans un avenir proche. Le problème de la saisie et de la destruction des plantations de cannabis et des laboratoires de drogue sera également encore traité dans le cadre du plan d'action intégré Drogues.

L'incident est clos.

17 Question de M. Bart Laeremans au ministre de la Justice sur "l'enquête sur Sharia4Belgium et

Sharia4Belgium en zijn woordvoerder" (nr. 21262) son porte-parole" (n° 21262)

17.01 Bart Laeremans (VB): Sharia4Belgium zegt openlijk dat het de democratie wil omverwerpen. Sedert mijn vraag aan de minister op 19 maart 2010 heeft de organisatie een voordracht aan de universiteit onmogelijk gemaakt. De spilfiguur zou een gerechtelijk verleden hebben.

Hoe ver staat het met het gerechtelijk onderzoek? Welke initiatieven heeft men genomen? Is de website nog altijd gesloten? Klopt het dat Fouad Belkacem reeds twintig keer in aanraking kwam met het gerecht en voor drie feiten werd veroordeeld?

17.02 Minister Stefaan De Clerck (*Nederlands*): Ik heb opnieuw aangedrongen om na te gaan of nu een strafrechtelijk onderzoek mogelijk is. Tot nu toe is er geen strafrechtelijk of gerechtelijk onderzoek hangende. Ik blijf dat dossier opvolgen.

Ik denk dat ik moet bevestigen dat Fouad Belkacem reeds in aanraking kwam met het gerecht. Mijn medewerkers maken een klein voorbehoud, omdat er misschien verscheidene personen met die naam zijn. Het gaat over een reeks strafrechtelijke feiten. Mijn medewerkers willen nog controleren of het wel degelijk over dezelfde persoon gaat.

17.03 Bart Laeremans (VB): Dit is een extreem vaag antwoord.

Op basis van de feiten sinds mijn vraag van 19 maart dacht ik dat de minister gebruik zou maken van zijn positief injunctierecht. Mensen die de democratie omver willen werpen en op hun website onder meer foto's plaatsen van bombardementen en wapens, zijn niet zomaar onschuldig. De minister had op zijn minst kunnen zeggen dat de Veiligheid van de Staat iets heeft kunnen achterhalen. Ik betreur zijn passiviteit.

Het is niet voldoende dat het Antwerpse stadsbestuur een initiatief nam om de lezingen van Benno Barnard te kunnen vrijwaren. Justitie moet via alle mogelijke instrumenten, waaronder de Veiligheid van de Staat, kunnen ageren. Destijds nam men zelfs een zangeres voor het Eurovisiefestival onder de loep.

Begin januari is vanuit Engeland al het signaal gegeven dat de organisatie naar ons land zou komen. In Engeland is ze ondertussen al lang verboden. België ondergaat dit allemaal passief. Ik heb daar grote bedenkingen bij.

17.01 Bart Laeremans (VB): Sharia4Belgium ne fait pas mystère de sa volonté de renverser la démocratie. Depuis mon interpellation du ministre le 19 mars 2010, l'organisation a empêché la tenue d'une conférence à l'université. Le dirigeant de l'organisation aurait des antécédents judiciaires.

Où en est l'enquête judiciaire? Quelles initiatives ont été prises? Le site Internet reste-t-il fermé? Est-il exact que Fouad Belkacem a déjà eu affaire à la justice à une vingtaine de reprises et a été condamné dans trois dossiers?

17.02 Stefaan De Clerck, ministre (*en néerlandais*): J'ai à nouveau insisté pour que la possibilité de lancer une enquête pénale soit vérifiée. À ce jour, aucune enquête pénale ou judiciaire n'est en cours. Je continue à suivre ce dossier.

Je pense pouvoir confirmer que Fouad Belkacem n'est pas inconnu de la justice, mais mes collaborateurs formulent une légère réserve, car plusieurs personnes pourraient porter ce patronyme. Il s'agit d'une série de faits pénaux. Mes collaborateurs veulent s'assurer qu'il s'agit bien de la même personne.

17.03 Bart Laeremans (VB): Voilà une réponse particulièrement vague.

Je pensais que sur la base des faits intervenus depuis ma question du 19 mars, le ministre utiliserait son droit d'injonction positive. Des personnes prêtes à renverser la démocratie et qui affichent des photos de bombardements et d'armes sur leur site Internet sont loin d'être innocentes. Le ministre aurait au moins pu nous dire que la Sûreté de l'État avait découvert des éléments. Je déplore sa passivité.

L'initiative prise par l'administration communale d'Anvers pour assurer les conférences de Benno Barnard ne suffit pas. Par tous les moyens à sa disposition, parmi lesquels la Sûreté de l'État, la justice doit pouvoir agir. À l'époque, cette dernière avait même placé une concurrente du Concours eurovision de la chanson sous surveillance.

L'arrivée de l'organisation dans notre pays avait été annoncée début janvier par le Royaume-Uni, où elle a été interdite depuis longtemps. La Belgique subit les événements avec une grande passivité qui suscite chez moi de sérieuses réserves.

Het incident is gesloten.

18 Vraag van de heer Bart Laeremans aan de minister van Justitie over "de mogelijke uitlevering van Nizar Trabelsi" (nr. 21284)

18.01 Bart Laeremans (VB): De Verenigde Staten vroegen al in 2007 de uitlevering van Nizar Trabelsi wegens deelname aan bendevoorming met het oog op de moord op VS-burgers en lidmaatschap van een terroristische bende. Op 23 maart 2010 moest hij verschijnen voor de kamer van inbeschuldigingstelling in Brussel, waar hij zich verzette tegen zijn uitlevering. Kan de minister de Amerikaanse vraag om uitlevering nader toelichten? In welke mate zou de VS daadwerkelijk bevoegd zijn voor een berechting waarvoor de betrokkene nog niet werd veroordeeld, zodat het *beginnel non bis in idem* niet kan worden ingeroepen? Heeft de minister ondertussen het advies van de kamer van inbeschuldigingstelling met betrekking tot de uitlevering ontvangen? Gaat hij al dan niet in op de vraag om uitlevering?

18.02 Minister Stefaan De Clerck (Nederlands): De uitleveringsprocedure is nog steeds lopende, omdat de procedure voor de kamer van inbeschuldigingstelling momenteel volop bezig is. Op 12 april 2010 heeft de kamer van inbeschuldigingstelling een tussenarrest geveld, waarbij er sprake was van nieuwe, wetgevende elementen waarover de partijen geen tegenspraak hebben kunnen voeren. De debatten werden daarom heropend. Zodra de kamer van inbeschuldigingstelling zijn gemotiveerd advies zal hebben uitgebracht, zullen de proceshandelingen en het advies voor beslissing worden doorgestuurd naar de minister van Justitie. Ik moet dus op die elementen wachten. Het antwoord op de andere vragen is uiteraard daarvan afhankelijk.

18.03 Bart Laeremans (VB): Waarom wordt de uitlevering gevraagd?

18.04 Minister Stefaan De Clerck (Nederlands): Daarop wil ik nog niet antwoorden.

Het incident is gesloten.

19 Vraag van de heer Bert Schoofs aan de minister van Justitie over "de voorstellen vanwege de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen tot besparing bij Justitie" (nr. 21351)

19.01 Bert Schoofs (VB): De minister heeft zelf al

L'incident est clos.

18 Question de M. Bart Laeremans au ministre de la Justice sur "l'extradition éventuelle de Nizar Trabelsi" (n° 21284)

18.01 Bart Laeremans (VB): Les États-Unis ont demandé, dès 2007, l'extradition de Nizar Trabelsi, pour sa participation à une association de malfaiteurs ayant pour objectif de tuer des citoyens américains, ainsi que pour son affiliation à une organisation terroriste. Le 23 mars 2010, lors de sa comparution devant la chambre des mises en accusation de Bruxelles, l'intéressé s'est opposé à son extradition. Le ministre peut-il donner plus de détails sur la demande d'extradition américaine? Dans quelle mesure les États-Unis seraient-ils effectivement habilités à juger Nizar Trabelsi pour un délit pour lequel il n'a pas encore été condamné, si bien que le principe *non bis in idem* ne pourrait être invoqué? Le ministre a-t-il reçu entre-temps l'avis de la chambre des mises en accusation à propos de la demande d'extradition? Accède-t-il oui ou non à cette demande?

18.02 Stefaan De Clerck, ministre (en néerlandais): La procédure d'extradition est toujours en cours, étant donné que l'on est encore actuellement en pleine procédure devant la chambre des mises en accusation. Le 12 avril 2010, celle-ci a rendu un arrêt interlocutoire faisant état de nouveaux éléments législatifs à propos desquels les parties au procès n'ont pas pu mener de débats contradictoires. C'est pourquoi les débats ont été rouverts. Dès que la chambre des mises en accusation aura rendu son avis motivé, les actes de procédure et l'avis de la chambre seront transmis, pour décision, au ministre de la Justice. Je dois donc attendre ces éléments, qui conditionnent bien sûr également la réponse aux autres questions posées.

18.03 Bart Laeremans (VB): Pourquoi l'extradition est-elle demandée?

18.04 Stefaan De Clerck, ministre (en néerlandais): Je ne souhaite pas encore répondre à cette question.

L'incident est clos.

19 Question de M. Bert Schoofs au ministre de la Justice sur "les propositions du président du tribunal de première instance d'Anvers en vue de réaliser des économies à la Justice" (n° 21351)

19.01 Bert Schoofs (VB): Le ministre avait déjà

besparingen aangekondigd maar ook de gerechtelijke wereld zelf doet nu enkele suggesties. Zo sprak de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen van een tijdelijke inhouding van 2 procent van het loon van magistraten, van 3 procent voor de korpschefs en van 1 procent voor de griffiers. Ook werd er voorgesteld om het opvragen van gsm- en telefoonnummers door het gerecht gratis te maken. Hoever staat het nu met al die voorstellen?

19.02 Minister **Stefaan De Clerck** (*Nederlands*): De voorstellen van de voorzitter van de Antwerpse rechtbank van eerste aanleg zijn mij bekend, maar ik betwijfel of ze door iedereen worden gesteund. De wedden van de leden van de gerechtelijke orde worden immers bij wet geregeld en zonder wetgevend initiatief kunnen wij daar niet aan raken.

Wat het kosteloos opvragen van gsm- en telefoonnummers betreft, werd aan het BIPT gevraagd om een studie te maken van de kostenfactoren. Ook de praktijken in de buurlanden zullen nader worden bekeken. We moeten die studie nu afwachten. Deze kwestie maakt trouwens ook deel uit van een hangend wetgevend initiatief inzake dataretentie.

Het incident is gesloten.

20 **Samengevoegde vragen van**

- de heer **Robert Van de Velde** aan de minister van Justitie over "de uitlevering van Giza aan Polen" (nr. 21361)
- de heer **Bart Laeremans** aan de minister van Justitie over "de zaak-Giza" (nr. 21428)

20.01 **Bart Laeremans** (VB): Een nieuw element in de zaak-Giza is dat de advocate van de moordenaar dreigt met een strafklacht tegen de minister en zijn diensten. De indruk bestaat dat de minister niet durft over te gaan tot de uitlevering van de betrokkene aan Polen. De minister verwees eerder naar een schrijven van het College van procureurs-generaal aan Polen ter voorbereiding van de overbrenging. Is dat schrijven verstuurd? Welke andere hindernissen spelen er nog? Hoe reageert de minister op de chantage van de raadsman van Giza? In hoeverre speelt de burgerlijke procedure bij Cassatie mee bij de beslissing? Kan die procedure nog lang aanslepen?

20.02 Minister **Stefaan De Clerck** (*Nederlands*): Adam G. werd op verzoek van het Brusselse parket overgeleverd op basis van een Europees

annoncé certaines économies, mais le monde judiciaire fait à son tour quelques propositions. Le président du tribunal de première instance d'Anvers a notamment parlé d'une retenue temporaire de 2 % sur le salaire des magistrats, de 3 % sur celui des chefs de corps et de 1 % sur celui des greffiers. Une autre proposition évoquée serait de permettre à la Justice d'obtenir gratuitement les numéros de GSM et de téléphone dont elle a besoin. Où en sont ces propositions à l'heure actuelle?

19.02 **Stefaan De Clerck**, ministre (*en néerlandais*): Je suis au courant des propositions faites par le président du tribunal de première instance d'Anvers, mais je doute qu'elles soient soutenues par tout le monde. Les salaires des membres de l'ordre judiciaire sont en effet fixés par la loi, si bien qu'en l'absence d'une initiative législative, nous ne pouvons pas y toucher.

En ce qui concerne la gratuité des demandes de numéros de téléphone et de GSM, nous avons demandé à l'IBPT de réaliser une étude sur les coûts d'une telle mesure. Les pratiques des pays voisins en la matière seront également examinées. Nous devons attendre les résultats de cette étude. Cette question tombe par ailleurs dans le champ d'application d'une initiative législative en cours en matière de rétention des données.

L'incident est clos.

20 **Questions jointes de**

- M. **Robert Van de Velde** au ministre de la Justice sur "l'extradition vers la Pologne de Giza" (n° 21361)
- M. **Bart Laeremans** au ministre de la Justice sur "l'affaire Giza" (n° 21428)

20.01 **Bart Laeremans** (VB): Un nouvel élément est apparu dans l'affaire Giza: l'avocat de l'assassin menace de déposer plainte à l'encontre du ministre et de ses services. On a l'impression que le ministre n'ose pas extraditer l'intéressé en Pologne. Le ministre a fait référence à un courrier du Collège des procureurs généraux à la Pologne afin de préparer l'extradition. Ce courrier a-t-il été envoyé? Quels autres obstacles reste-t-il à surmonter? Comment réagit le ministre au chantage de l'avocat de Giza? Dans quelle mesure la procédure civile en Cassation pèse-t-elle sur la décision? Cette procédure risque-t-elle de traîner en longueur?

20.02 **Stefaan De Clerck**, ministre (*en néerlandais*): Adam G. a été livré à la demande du parquet de Bruxelles sur la base d'un mandat

aanhoudingsbevel. Het Europees kaderbesluit van 2002 laat toe eigen onderdanen of ingezetenen over te leveren, op voorwaarde dat zij na hun veroordeling terugkeren om in eigen land hun straf uit te zitten. Dit is de vraag van Polen. De betrokkene vecht dit aan en zegt dat hij niet wil terugkeren. Het is echter de Poolse rechtbank die als enige de terugkeer oplegt en daarvan kan noch door de Belgische overheid noch door de Belgische gerechtelijke autoriteiten worden afgeweken.

Adam G. heeft bij mijn weten geen cassatieberoep tegen de recente beslissing aangetekend. Ik denk dat het dossier eerstdaags op mijn bureau kan komen zodat ik kan zien op welke manier uitvoering kan worden gegeven aan de vraag van Polen.

20.03 Bart Laeremans (VB): Mag ik daaruit afleiden dat de termijn om cassatieberoep in te dienen verstreken is?

20.04 Minister Stefaan De Clerck (Nederlands): Ja.

20.05 Bart Laeremans (VB): Dat is een nieuw feit dat ons hoopvol stemt.

Het incident is gesloten.

21 Vraag van mevrouw Valérie Déom aan de minister van Justitie over "de informatisering van het gerecht" (nr. 21396)

21.01 Valérie Déom (PS): Maanden geleden al stelde u een specifieke beleidsnota over de informatisering van justitie in het vooruitzicht. Wanneer kunnen we daar kennis van nemen?

De betrekking van 'baas' van de ICT in het departement is al maanden vacant. Wat is uw bedoeling? Zal hij worden vervangen?

Volgens de gerechtelijke autoriteiten mogen de bestaande informaticaprogramma's niet meer worden aangepast omdat het informaticasysteem MaCH (Mammouth-at-Central-Hosting) binnenkort zou worden ingevoerd of veralgemeend. Ik denk bijvoorbeeld aan het computersysteem REA/TPI, maar ook aan de JIOR-toepassing, waar een aantal onderzoeksrechters druk gebruik van maakt. Ze zouden niet meer de nodige verbeteringen mogen aanbrengen, omdat in 2013 MaCH zou worden ingevoerd! Kunt u die informatie bevestigen of ontkrachten?

Er schort dus wat met de kwaliteit van het netwerk. Hoe zal u dat probleem verhelpen?

Ten slotte bekwam uw departement in het kader van de begrotingscontrole vrij aanzienlijke kredieten voor de informatisering van de hoven en

d'arrêt européen. La décision-cadre européenne de 2002 permet de livrer ses propres ressortissants ou résidents à la condition qu'après leur condamnation, ils retournent au pays pour purger leur peine. Telle est la requête de la Pologne. L'intéressé conteste et refuse de retourner. Le tribunal polonais est cependant le seul à pouvoir imposer le retour et ni les pouvoirs publics belges, ni les autorités judiciaires belges ne peuvent y déroger.

À ma connaissance, Adam G. ne s'est pas pourvu en cassation contre le jugement rendu récemment. Je pense que ce dossier arrivera prochainement sur mon bureau et que je pourrai alors essayer de voir comment la demande de la Pologne pourrait être satisfaite.

20.03 Bart Laeremans (VB): Puis-je en déduire que le délai imparti pour se pourvoir en cassation est écoulé?

20.04 Stefaan De Clerck, ministre (en néerlandais): Oui.

20.05 Bart Laeremans (VB): C'est un fait nouveau qui nous réjouit.

L'incident est clos.

21 Question de Mme Valérie Déom au ministre de la Justice sur "l'informatisation de la Justice" (n° 21396)

21.01 Valérie Déom (PS): Vous avez annoncé une note de politique spécifique sur l'informatisation de la justice depuis des mois. Quand pourra-t-on en prendre connaissance?

La place de "patron" de l'ICT au sein du département est vacante depuis plusieurs mois. Qu'allez-vous faire? Comptez-vous le remplacer?

Les autorités judiciaires expliquent qu'on leur refuserait d'adapter encore des applications existantes au motif de la prochaine introduction ou généralisation du système informatique MaCH (Mammouth-at-Central-Hosting). Je pense ici au système informatique REA/TPI, mais aussi à l'application JIOR. Celle-ci est fort utilisée par certains juges d'instruction. On leur refuserait les améliorations nécessaires en leur annonçant l'introduction de MaCH en 2013! Pouvez-vous me confirmer ou démentir ces informations?

La qualité du réseau ne semble donc plus être présente. Que comptez-vous faire pour y remédier? Enfin, votre département a obtenu, lors du contrôle budgétaire, des crédits relativement importants pour l'informatisation des cours et tribunaux. Quels sont

rechtbanken. Hoe zal u die bedragen aanwenden?

vos plans quant à l'utilisation de ce crédit?

21.02 Minister **Stefaan De Clerck** (*Frans*): De huidige stand van de informatisering van justitie blijft verontrustend. Ik hoop dat iedereen er stilaan van overtuigd is.

21.02 **Stefaan De Clerck**, ministre (*en français*): L'état actuel de l'informatisation de la justice reste inquiétant. J'espère que tout le monde commence doucement à en être convaincu.

Het wordt een werk van lange adem. Er zijn hervormingen nodig in bijna alle opzichten. Een professionele aanpak bij de aanstelling van leidinggevend personeel en het beheer, ook wat de steun van de korpschefs betreft, is een *conditio sine qua non*.

Ce sera un travail de longue haleine. Dans presque tous les aspects, des réformes sont nécessaires. La mise en place d'un staff et d'une gestion professionnels, y compris en ce qui concerne le soutien des chefs de corps, est une condition *sine qua non*.

Nu er een akkoord is over hoe de hervorming van justitie er moet uitzien, kunnen we ook de visienota inzake ICT afronden. De decentralisering betreft ook de ICT; het profiel en de structuur moeten worden vastgelegd vanuit die nieuwe architectuur.

Maintenant qu'il existe un accord sur la réforme du paysage judiciaire, nous pouvons également terminer cette note de vision en matière d'ICT. La décentralisation concerne aussi l'ICT; il faut déterminer le profil et la structure sur la base de cette nouvelle architecture.

Onmiddellijk na afloop van het mandaat van de directeur-generaal van de ICT-stafdienst, heb ik de tijdelijke directie van die dienst aan de heer Marc Martel, lid van het bestuurscomité, toevertrouwd. De persoon die aan het hoofd staat van de ICT-stafdienst, moet op het hoogste niveau kunnen spreken met de directeurs-generaal die rechtstreeks bij de hervorming betrokken zijn. Door die onmiddellijke aanwijzing heb ik de continuïteit van de door Jo Vandeuren aangevatte hervormingen verzekerd.

Immédiatement après la fin du mandat du directeur général du service d'encadrement ICT, j'ai confié la direction temporaire de ce service à M. Marc Martel, membre du comité directeur. La personne ayant la direction du service d'encadrement ICT doit pouvoir en discuter au plus haut niveau avec les directeurs généraux qui sont directement impliqués par la réforme. Par cette désignation immédiate, j'ai assuré la continuité des réformes entamées par Jo Vandeuren.

De kwaliteit van de netwerken, zowel het LAN als het WAN, is niet goed genoeg voor de performantere applicaties. Daarom heb ik bijkomende middelen gevraagd en gekregen. Er is een begin gemaakt met die investeringen en ze vertegenwoordigen een inspanning over jaren. In functie van de plaats en de applicaties zullen de netwerken dus nog in kwaliteit verschillen. Dankzij de bijkomende middelen zullen echter we in enkele jaren tijd de achterstand van meer dan tien jaar op dat vlak kunnen wegwerken. Natuurlijk is dat slechts één aspect van de uitdaging.

La qualité des réseaux, tant LAN que WAN, est insuffisante pour les applications plus performantes. C'est pourquoi j'ai demandé et obtenu plus de moyens. Ces investissements sont en cours et représentent un effort de plusieurs années. En fonction de la localité et des applications, il y aura donc encore des différences de qualité des réseaux. Mais, grâce aux moyens supplémentaires, nous pourrions rattraper en quelques années l'arriéré de plus de dix ans dans ce domaine. Ceci n'est bien sûr qu'un seul aspect du défi.

Tal van applicaties zijn kritiek. Elke applicatie kan het hele systeem of een deel ervan blokkeren. Mijn prioriteit is dus de vervanging van die oude applicaties. Er is daarom beslist geen wijzigingen meer aan te brengen in die oude applicaties, die al te vaak gewijzigd werden, tenzij in geval van nood.

Bon nombre d'applications sont critiques. Chaque application risque de bloquer tout ou une partie du système. Ma priorité est donc le remplacement de ces anciennes applications. Ainsi, il a été décidé de ne plus effectuer de transformation de ces anciennes applications, déjà trop modifiées, sauf en cas d'extrême nécessité.

Wat het tijdspad betreft, zou de modernisering bij de vrederechten eind maart rond moeten zijn. Dat is ook zo, behalve voor de vrederechten in Mechelen, waar er een personeelsprobleem is, die

En ce qui concerne le timing, la modernisation dans les justices de paix devait être achevée fin mars. C'est le cas, sauf pour les tribunaux de paix de Malines, où il y a un problème de personnel, de

van Tongeren en Voeren, een samengevoegde site waar er een technisch probleem was dat inmiddels van de baan is, en Sankt-Vith, waar het systeem naar verluidt al wel geïnstalleerd werd, maar nog niet volledig operationeel is.

Halverwege de maand mei stappen ze over op MACH. De invoering bij de politierechtbanken en -parketten begint in de tweede helft van het jaar.

Eind april wordt een van de voornaamste testsites, Luik, aangepast. De andere sites volgen. Als alles volgens plan verloopt, zal de operatie tegen het einde van het jaar achter de rug zijn. Bij computerprojecten zijn data uiterste data. Het zijn complexe operaties, zeker omdat we twee eenheden tegelijk moeten aanpakken (de griffie van de politierechtbank en het parket), aangezien hun werking met administratieve processen verweven is.

Het verbaast met dat u zegt dat de onderzoeksrechters pas eind 2013 op het schema staan. De timing voor de andere toepassingen ligt nog niet helemaal vast. Ik wil nog zien of de onderzoeksrechters eerst of laatst aan de beurt willen komen.

Inmiddels werden de servers en de netwerken die de onderzoeksrechters gebruiken, versneld ingevoerd. Daardoor draaien hun programma's ook beter. De modernisering van de ICT zal verscheidene jaren in beslag nemen en de modernisering van Cheops, die onder minister Jo Vandeuren werd ingezet, zal eveneens worden bespoedigd. Voor de vrederechters zijn de werkzaamheden intussen beëindigd en tegen eind dit jaar zal het informatiseringsproject ook in de politierechtbanken zijn beslag krijgen. Tegen 2010 zou het hele proces dan rond moeten zijn. We blijven een en ander met argusogen volgen, want we willen de magistraten niet opnieuw ontgoochelen.

21.03 Valérie Déom (PS): We zullen hier nog op terugkomen. Ik stel vast dat de zaken vooruitgaan en dat de hervorming van het gerechtelijk landschap geen vertragende factor is. Er komen dus nieuwe procedures en de bestaande systemen worden waar nodig aangepast.

21.04 Minister Stefaan De Clerck (Frans): Ik hoop echt dat het inzetten van ICT-specialisten in de arrondissementen de magistraten zal helpen om het nieuwe systeem in werking te stellen. De kloof tussen Brussel en de magistraten in het veld is te groot.

Het incident is gesloten.

Tongres et de Fourons, site regroupé où il y avait un problème technique résolu entre-temps, et Saint-Vith où le système serait aussi installé mais pas encore finalisé.

Ils passeront sur MaCH d'ici la mi-mai. Le déroulement au sein des tribunaux et parquets de la police débutera au second trimestre.

La transformation d'un des plus importants sites d'essai de Liège aura lieu fin avril. Les autres sites suivront. Si tout se déroule selon le plan, l'entière de l'opération sera terminée pour la fin de l'année. Dans un projet informatique, les dates sont des dates limites. Ces opérations sont fort complexes, surtout ici, car vu leurs liens avec les processus administratifs, nous devons transformer deux entités à la fois (greffe du tribunal de police et parquet).

Je suis étonné de vous entendre dire que les juges d'instruction ne seraient programmés que fin 2013. Le *timing* des autres applications n'a pas encore été définitivement fixé et j'attends encore de savoir si les juges d'instruction souhaitent être transférés les premiers ou les derniers.

Entre-temps, nous avons accéléré la modernisation des serveurs et réseaux utilisés par les juges d'instruction. Cette modernisation améliore aussi leurs applications informatiques. La modernisation de l'ICT prendra plusieurs années et j'accélère la modernisation de Chéops entamée par Jo Vandeuren. Le travail est terminé pour les juges de paix et sera terminé fin de l'année pour les tribunaux de police. Tout devrait être finalisé pour 2012. Nous restons vigilants sur ce sujet. Nous ne souhaitons pas à nouveau décevoir les magistrats.

21.03 Valérie Déom (PS): Nous débattons sur le sujet. Je vois que tout avance et que la réforme du paysage judiciaire ne retardera pas les choses. Je constate qu'il y a de nouvelles procédures et une modernisation de l'outil existant lorsque c'est nécessaire.

21.04 Stefaan De Clerck, ministre (en français): J'espère vraiment que l'introduction de spécialistes ICT dans les arrondissements aidera les magistrats à mettre en route le nouveau système. La distance est trop grande entre Bruxelles et le magistrat sur le terrain.

L'incident est clos.

*De openbare commissievergadering wordt gesloten
om 17.31 uur.*

*La réunion publique de commission est levée à
17 h 31.*